

Dan id-dokument ġie magħmul bil-hsieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

► **B****REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) Nru 269/2014**

tas-17 ta' Marzu 2014

dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina

(ĠU L 78, 17.3.2014, p. 6)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Pagna	Data
► <u>M1</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 284/2014 tal-21 ta' Marzu 2014	L 86	27	21.3.2014
► <u>M2</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 433/2014 tat-28 ta' April 2014	L 126	48	29.4.2014
► <u>M3</u>	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 476/2014 tat-12 ta' Mejju 2014	L 137	1	12.5.2014
► <u>M4</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 477/2014 tat-12 ta' Mejju 2014	L 137	3	12.5.2014
► <u>M5</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 577/2014 tas-27 ta' Mejju 2014	L 160	7	29.5.2014
► <u>M6</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 753/2014 tal-11 ta' Lulju 2014	L 205	7	12.7.2014
► <u>M7</u>	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 783/2014 tat-18 ta' Lulju 2014	L 214	2	19.7.2014
► <u>M8</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 810/2014 tal-25 ta' Lulju 2014	L 221	1	25.7.2014
► <u>M9</u>	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 811/2014 tal-25 ta' Lulju 2014	L 221	11	25.7.2014
► <u>M10</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 826/2014 tat-30 ta' Lulju 2014	L 226	16	30.7.2014
► <u>M11</u>	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 959/2014 tat-8 ta' Settembru 2014	L 271	1	12.9.2014
► <u>M12</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 961/2014 tat-8 ta' Settembru 2014	L 271	8	12.9.2014
► <u>M13</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1225/2014 tas-17 ta' Novembru 2014	L 331	1	18.11.2014
► <u>M14</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1270/2014 tat-28 ta' Novembru 2014	L 344	5	29.11.2014
► <u>M15</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/240 tad-9 ta' Frar 2015	L 40	7	16.2.2015
► <u>M16</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/427 tat-13 ta' Marzu 2015	L 70	1	14.3.2015
► <u>M17</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1514 tal-14 ta' Settembru 2015	L 239	30	15.9.2015

Ikkoreġut minn:

- **C1** Emendi, Ġ.U. L 294, 10.10.2014, p. 64 (269/2014)
- **C2** Emendi, Ġ.U. L 66, 11.3.2015, p. 20 (477/2014)
- **C3** Emendi, Ġ.U. L 66, 11.3.2015, p. 21 (810/2014)
- **C4** Emendi, Ġ.U. L 199, 29.7.2015, p. 46 (284/2014)



REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) Nru 269/2014

tas-17 ta' Marzu 2014

dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 215 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/145/PESK ta' fis-17 ta' Marzu 2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidra l-proposta kongunta tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà u tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fis-6 ta' Marzu 2014, il-Kapijiet tal-Istat jew tal-Gvern tal-Istati Membri tal-Unjoni kkundannaw bil-qawwa l-vjolazzjoni mhux provokata tas-sovranità u l-integrità territorjali tal-Ukraina mill-Federazzjoni Russa u talbu lill-Federazzjoni Russa biex tirtira minnufih il-forzi armati tagħha għaž-zoni tal-istazzjonar permanenti tagħhom, skont il-ftehimiet rilevanti. Huma talbu lill-Federazzjoni Russa biex tippermetti l-aċċess immedjat għall-osservaturi internazzjonali. Il-Kapijiet tal-Istat jew tal-Gvern ikkunsidraw li d-deċiżjoni tal-Kunsill Suprem tar-Repubblika Awtonoma tal-Krimea li jsehh referendum dwar l-istatus futur tat-territorju tmur kontra l-Kostituzzjoni tal-Ukraina u hija għalhekk illegali.
- (2) Il-Kapijiet tal-Istat jew tal-Gvern iddeċidew li jieħdu azzjonijiet, inklużi dawk previsti mill-Kunsill fit-3 ta' Marzu 2014, b'mod partikolari li jissospendu t-taħditiet bilaterali mal-Federazzjoni Russa dwar kwistjonijiet dwar il-viżi kif ukoll it-taħditiet mal-Federazzjoni Russa dwar Ftehim gdid komprensiv li kieku jiehu post il-Ftehim ta' Shubija u Kooperazzjoni eżistenti.
- (3) Il-Kapijiet tal-Istat jew tal-Gvern enfasizzaw li s-soluzzjoni għall-kriżi għandha tinstab permezz ta' negozjati bejn il-Gvernijiet tal-Ukraina u tal-Federazzjoni Russa, inkluż permezz ta' mekkaniżmi multilaterali potenzjali, u li fin-nuqqas ta' riżultati f'perjodu taż-zmien limitat, l-Unjoni tiddeċiedi dwar miżuri addizzjonali, bħal projbizzjonijiet fuq l-ivvjaġġar, l-iffriżar tal-assi u t-thassir tas-samit bejn l-UE u r-Russja.
- (4) Fil-17 ta' Marzu 2014 ta' Marzu 2014, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni 2014/145/PESK li tipprovdi għal restrizzjonijiet fuq l-ivvjaġġar u għall-iffriżar ta' fondi u riżorsi ekonomiċi ta' ċerti

⁽¹⁾ Ara paġna 16 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.

▼B

persuni responsabbli għall-azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina, inklużi azzjonijiet dwar l-istatus futur ta' kwalunkwe parti tat-territorju li jmorru kontra l-Kostituzzjoni Ukraina u persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi assoċjati magħhom. Dawk il-persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet u korpi huma elenkati fl-Anness ta' dik id-Deċiżjoni.

- (5) Uħud minn dawk il-miżuri jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat u, għalhekk, b'mod partikolari bil-hsieb li tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tagħhom fl-Istati Membri kollha, hija meħtieġa azzjoni regolatorja fil-livell tal-Unjoni sabiex jiġu implimentati.
- (6) Dan ir-Regolament jirrispetta d-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji rikonoxxuti b'mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u b'mod partikolari d-dritt għal rimedju effettiv u għal smigh ġust u d-dritt għall-protezzjoni tad-dejta personali. Dan ir-Regolament jiġi applikat skont dawk id-drittijiet u prinċipji.

▼C1

- (7) Fid-dawl tas-serjetà tas-sitwazzjoni politika fl-Ukraina u sabiex tiġi żgurata l-konsistenza mal-proċess tal-emendament u r-revizjoni tal-Anness għad-Deċiżjoni 2014/145/PESK, jeħtieġ li s-setgħa tal-emendament tal-lista fl-Anness I għal dan ir-Regolament tiġi eżerċitata mill-Kunsill.

▼B

- (8) Il-proċedura għall-emendar tal-lista fl-Anness I għal dan ir-Regolament għandha tinkludi l-ghoti ta' raġunijiet għall-ejenkar lil persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi mahtura, sabiex tinghatalhom opportunità li jressqu osservazzjonijiet. Fejn jitressqu l-osservazzjonijiet, jew tiġi preżentata evidenza sostanzjali ġdida, il-Kunsill għandu jagħmel rieżami tad-deċiżjoni tiegħu fid-dawl ta' dawk l-osservazzjonijiet u jinforma lill-persuna, entità jew korp konċernat b'mod xieraq.
- (9) Għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, u sabiex tinholq ċertezza legali massima fl-Unjoni, l-ismijiet u dejta oħra rilevanti li jikkonċernaw persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi li l-fondi u r-riżorsi ekonomiċi tagħhom għandhom jiġu ffrizati f'konformità ma' dan ir-Regolament, għandhom isiru pubbliċi. Kull ipproċessar ta' dejta personali għandu jkun konformi mar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ u mad-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾.
- (10) Sabiex jiġi żgurat li l-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament ikunu effettivi, huwa jidhol fis-seħh immedjatament,

⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-dejta (GU L 8, 12.1.2001, p. 1).

⁽²⁾ Id-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-dejta (GU L 281, 23.11.1995, p. 31).

▼B

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) “pretensjoni” tfisser kull pretensjoni, sew asserita bi proċedimenti legali jew le, magħmula qabel jew wara, fis-17 ta' Marzu 2014 taht jew b'rabta ma' kuntratt jew tranżazzjoni, u b'mod partikolari tinkludi:
 - (i) pretensjoni għat-twertiq ta' kull obbligu li jirrizulta skont kuntratt jew tranżazzjoni, jew b'rabta ma' wiehed minnhom;
 - (ii) pretensjoni għall-estensjoni jew għall-hlas ta' bond, ta' garanzija finanzjarja jew ta' indennizz ta' kull forma;
 - (iii) pretensjoni għal kumpens marbut ma' kuntratt jew tranżazzjoni;
 - (iv) kontropretensjoni;
 - (v) pretensjoni għall-għarfien jew l-infurzar, inkluż bil-proċedura ta' *exequatur*, ta' sentenza, ta' deċiżjoni bl-arbitraġġ jew ta' deċiżjoni ekwivalenti, irrispettivament minn fejn tittiehed jew tinghata;
- (b) “kuntratt jew tranżazzjoni” tfisser kull tranżazzjoni ta' liema forma hi u tkun xi tkun il-ligi applikabbli, u sew jekk tikkonsisti f'kuntratt wiehed jew aktar jew obbligi simili magħmula bejn l-istess partijiet jew differenti; għal dan l-iskop, “kuntratt” tinkludi bond, garanzija jew indennizz, b'mod partikolari garanzija finanzjarja jew indennizz finanzjarju, u kreditu, sew jekk legalment indipendenti jew le, kif ukoll kwalunkwe dispożizzjoni relatata li taqa' taht, jew b'konnessjoni mat-tranżazzjoni;
- (c) “awtoritajiet kompetenti” tfisser l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kif identifikati fuq il-websajts elenkati fl-Anness II;
- (d) “rizorsi ekonomiċi” tfisser assi ta' kwalunkwe tip, kemm dawk tangibbli kif ukoll dawk intangibbli, mobbli jew immobbli, li mhumix fondi iżda jistgħu jintużaw biex jinkisbu fondi, oġġetti jew servizzi;
- (e) “iffriżar ta' rizorsi ekonomiċi” tfisser il-prevenzjoni tal-użu ta' rizorsi ekonomiċi għall-akkwist ta' fondi, oġġetti jew servizzi bi kwalunkwe mod, inkluzi, iżda mhux biss, il-bejgħ, il-kiri jew l-ipotekar tagħhom
- (f) “l-iffriżar ta' fondi” tfisser il-prevenzjoni ta' kull moviment, trasferiment, alterazzjoni, użu ta', aċċess għal, jew negozju b'fondi li b'kull mod jirrizulta fi xi bidla fil-volum, fl-ammont, fil-post, fid-dritt tal-proprjetà, fil-pussess, fil-karattru, fid-destinazzjoni tagħhom jew kull bidla oħra li tippermetti li l-fondi jintużaw, inkluż l-immanigġar ta' portafolji;
- (g) “fondi” tfisser assi finanzjarji u benefiċċji ta' kull xorta, li jinkludu, iżda mhux limitati għal:

▼B

- (i) flus kontanti, ċekkijiet, pretensjoniet ta' flus, kambjali, ordnijiet ta' flus u strumenti oħra ta' hlas;
- (ii) depożiti ma' istituzzjonijiet finanzjarji jew entitajiet oħra, bilanċi fuq kontijiet, dejn u obbligi ta' dejn;
- (iii) titoli u strumenti ta' dejn innegożjati pubblikament u privatament, inklużi l-istokks u l-ishma, iċ-ċertifikati li jirrappreżentaw titoli, bonds, noti, warrants, obbligazzjonijiet u kuntratti tad-derivattivi;
- (iv) imghax, dividends jew introjtu iehor minn assi jew valur li jakkumula minnhom jew iġġenerat minnhom;
- (v) kreditu, dritt ta' tpaċija, garanziji, garanziji tal-eżekuzzjoni jew impenji finanzjarji oħra;
- (vi) ittri ta' kreditu, poloz ta' kargu, poloz ta' bejgh; kif ukoll
- (vii) dokumenti li jagħtu prova ta' interess f'fondi jew frizors finanzjarji;
- (h) "territorju tal-Unjoni" tfisser it-territorji tal-Istati Membri li għalihom huwa applikabbli t-Trattat, taht il-kondizzjonijiet stabbiliti fit-Trattat, inkluż l-ispazju tal-ajru tagħhom.

▼M3*Artikolu 2*

1. Il-fondi u r-rizorsi ekonomiċi kollha li jappartjenu, li huma l-proprietà, li huma fil-pussess jew taht il-kontroll ta' kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp, jew persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi assoċjati magħhom, kif elenkati fl-Anness I, għandhom jiġu ffrizati.
2. Ebda fond jew rizorsa ekonomika ma għandha titqiegħed għad-dispożizzjoni, direttament jew indirettament, għall-benefiċċju ta' persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi, jew persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi assoċjati magħhom, kif elenkati fl-Anness I.

▼B*Artikolu 3***▼M9**

1. L-Anness I jinkludi:
 - (a) persuni fiżiċi responsabbli għal, li jappoġġaw attivament jew li jimplimentaw, azzjonijiet jew politiki li jdgħajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina, jew l-istabbiltà jew is-sigurtà fl-Ukraina, jew li jostakolaw ix-xogħol tal-organizzazzjonijiet internazzjonali fl-Ukraina, u ta' persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi assoċjati magħhom, jew persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi;
 - (b) persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi li jappoġġaw materjalment jew finanzjarjament, azzjonijiet li jdgħajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina;
 - (c) persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi fil-Krimea jew Sevastopol li s-sjeda tagħhom ġiet ittrasferita bi ksur tal-liġi tal-Ukraina, jew persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi li jkunu bbenefikaw minn tali trasferiment;
 - (d) persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi li b'mod attiv jipprovdu materjal jew appoġġ finanzjarju, jew qed jibbenefikaw mill-persuni li jiehdu d-deċiżjonijiet fir-Russja li kienu responsabbli għall-annessjoni tal-Krimea u Sevastopol jew id-destabbilizzazzjoni tal-Lvant tal-Ukraina; jew

▼M11

- (e) persuni fiżiċi jew ġuridiċi li jaġhmlu tranżazzjonijiet mal-gruppi separatisti fir-reġjun ta' Donbass fl-Ukraina.

▼B

2. L-Anness I għandu jinkludi r-raġunijiet għall-elekar tal-persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi konċernati.

3. L-Anness I għandu jinkludi, fejn disponibbli, informazzjoni meħtieġa biex jiġu identifikati persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi konċernati. Fir-rigward tal-persuni fiżiċi, kwalunke informazzjoni tista' tinkludi ismijiet, inklużi psewdonimi, id-data u l-post tat-twelid, in-nazzjonalità, in-numru tal-passaport u tal-karta tal-identità, is-sess, l-indirizz, jekk magħruf, u l-funzjoni jew il-professjoni. Fir-rigward ta' persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi, tali informazzjoni tista' tinkludi ismijiet, il-post u d-data tar-reġistrazzjoni, in-numru tar-reġistrazzjoni u l-post tan-negozju.

Artikolu 4

1. B'deroga mill-Artikolu 2, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw ir-rilaxx ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffrizati jew jaġhmlu disponibbli ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi, taħt dawk il-kundizzjonijiet li jidhrilhom xierqa, wara li jkunu ddeterminaw li l-fondi jew riżorsi ekonomiċi kkonċernati huma:

- (a) meħtieġa biex jissodisfaw il-htigijiet bażiċi ta' persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi elenkati fl-Anness I, u tal-membri dipendenti tal-familji ta' dawn il-persuni fiżiċi, inklużi hlasijiet għal oġġetti tal-ikel, għall-kera jew għall-ipotekar, għall-mediċini u għat-trattament mediku, għat-taxxi, għall-primjums tal-assigurazzjoni, u għall-ispejjeż tas-servizzi pubbliċi;
- (b) maħsuba esklussivament għall-hlas ta' tariffi professjonali raġonevoli jew għar-rimborż ta' spejjeż marbutin mal-forniment ta' servizzi legali;
- (c) maħsuba esklussivament għall-hlas ta' onorarji jew imposti għal servizzi għall-kustodja normali jew għall-manutenzjoni ta' fondi jew riżorsi ekonomiċi ffrizati; jew
- (d) meħtieġa għal spejjeż straordinarji, sakemm l-awtorità kompetenti rilevanti tkun innotifikat ir-raġunijiet li fuqhom tqis li għandha tingħata awtorizzazzjoni speċifika lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni mill-inqas ġimagħtejn qabel l-awtorizzazzjoni.

2. L-Istat Membru konċernat għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni dwar kull awtorizzazzjoni mogħtija skont il-paragrafu 1.

Artikolu 5

1. Permezz ta' deroga mill-Artikolu 2, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw ir-rilaxx ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffrizati, jekk jintlahqu l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi huma soġġetti għal deċiżjoni arbitrarja stabbilita qabel id-data li fiha l-persuna fiżika jew ġuridika, l-entità jew il-korp imsemmija fl-Artikolu 2 iddahhlu fl-Anness I, jew ta' deċiżjoni ġudizzjarja jew amministrattiva fl-Unjoni, jew deċiżjoni ġudizzjarja infurzabbli fl-Istat Membru kkonċernat, qabel jew wara dik id-data;

▼B

- (b) il-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi jintużaw esklussivament biex jiġu sodisfatti pretensjonijiet garantiti minn tali deċiżjoni jew rikonoxxuti bħala validi f'tali deċiżjoni, fil-limiti stabbiliti mil-ligijiet u r-regolamenti applikabbli li jirregolaw id-drittijiet ta' persuni li jkollhom dawn il-pretensjonijiet;
- (c) id-deċiżjoni mhijiex għall-benefiċċju ta' persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp elenkati fl-Anness I; kif ukoll
- (d) ir-rikonoxximent tad-deċiżjoni ma jmurx kontra l-politika pubblika fl-Istat Membru kkonċernat.

2. L-Istat Membru kkonċernat jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni dwar kull awtorizzazzjoni mogħtija skont il-paragrafu 1.

Artikolu 6

1. B'deroga mill-Artikolu 2 u bil-kundizzjoni li pagament minn persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp elenkati fl-Anness I ikun dovut skont kuntratt jew ftehim li ġie konkluż, jew skont obbligu li rriżulta għall-persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp ikkonċernat, qabel id-data ta' meta dik il-persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp iddahhlu fl-Anness I, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, jistghu jawtorizzaw, taht dawk il-kundizzjonijiet li huma jqisu adattati, ir-rilaxx ta' certi fondi ffrizati jew ta' riżorsi ekonomiċi, dejjem jekk l-awtorità kompetenti kkonċernata tkun iddeterminat li:

- (a) il-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi jintużaw għal pagament minn persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp elenkati fl-Anness I; kif ukoll

- (b) il-pagament mhuwiex bi ksur tal-Artikolu 2(2).

2. L-Istat Membru kkonċernat jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni dwar kull awtorizzazzjoni mogħtija skont il-paragrafu 1.

Artikolu 7

1. L-Artikolu 2(2) ma jwaqqafx l-ikkreditar ta' kontijiet iffriżati minn istituzzjonijiet finanzjarji jew ta' kreditu li jirċievu fondi ttrasferiti minn partijiet terzi fil-kont tal-persuna fiżika jew ġuridika, tal-entità jew tal-korp elenkati, dejjem jekk kull żieda f'dawn il-kontijiet tiġi ffrizata wkoll. L-istituzzjoni finanzjarja jew ta' kreditu tinforma lill-awtorità kompetenti rilevanti bi kwalunkwe tranżazzjoni bħal din, minghajr dewmien.

2. L-Artikolu 2(2) ma japplikax maż-żieda mal-kontijiet iffriżati ta':

- (a) imghax jew qligh ieħor fuq dawn il-kontijiet;
- (b) hłasijiet dovuti skont kuntratti, ftehimiet jew obbligi li jkunu ġew konklużi jew li nholqu qabel id-data li fiha l-persuna fiżika jew ġuridika, l-entità jew il-korp imsemmijin fl-Artikolu 2 jkunu ġew inkluzi fl-Anness I; jew

▼B

- (c) hlasijiet dovuti skont deċiżjonijiet ġudizzjarji, amministrattivi jew arbitrali mogħtija fi Stat Membru jew infurzabbli fl-Istat Membru kkonċernat; u

dejjem jekk kull imġax, qligħ u pagament iehor bħal dan ikun iffriżat skont l-Artikolu 2(1).

Artikolu 8

1. Mingħajr preġudizzju għar-regoli applikabbli dwar ir-rappurtar, il-kunfidenzjalità u s-segretezza professjonali, il-persuni fiżiċi u ġuridiċi, l-entitajiet u l-korpi:

- (a) jagħtu minnufih kull informazzjoni li tiffaċilita l-konformità ma' dan ir-Regolament, bħall-informazzjoni fuq kontijiet u l-ammonti ffrizati skont l-Artikolu 2 lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri fejn ikunu residenti jew fejn jinsabu, u jittrażmettu din l-informazzjoni, direttament jew permezz l-Istat Membru lill-Kummissjoni; kif ukoll
- (b) jikkooperaw mal-awtorità kompetenti fi kwalunkwe verifika ta'informazzjoni.

2. Kull informazzjoni addizzjonali riċevuta direttament mill-Kummissjoni tkun disponibbli għall-Istati Membri.

3. Kull informazzjoni mogħtija jew riċevuta skont dan l-Artikolu tintuża biss għall-għanijiet li għalihom tkun ingħatat jew ġiet riċevuta.

Artikolu 9

Il-parteeċipazzjoni b'mod konxju u bi hsieb, f'attivitajiet li għandhom l-għan jew l-effett li jevitaw il-miżuri msemmija fl-Artiklu 2 hija pprojbita.

Artikolu 10

1. L-iffriżar ta' fondi u riżorsi ekonomiċi jew ir-rifjut li tali fondi jew riżorsi ekonomiċi jsiru disponibbli, imwettaq in bona fede abbażi li tali azzjoni tkun konformi ma' dan ir-Regolament, ma jgħodqx responsabbiltà ta' kwalunkwe tip min-naha tal-persuna fiżika jew ġuridika jew l-entità jew il-korp li jkunu qed jimplimentawh, jew id-diretturi jew l-impjegati tagħhom, sakemm ma jiġix ippruvat li l-fondi u r-riżorsi ekonomiċi ġew iffriżati jew miżmuma b'riżultat ta' negligenza.

2. L-azzjonijiet mill-persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi ma jagħtux lok għal responsabbiltà tal-ebda xorta fuq in-naha tagħhom jekk huma ma kinux jafu, u ma kellhom l-ebda raġuni valida biex jissuspettaw, li l-azzjonijiet tagħhom kienu se jiksru l-miżuri stabbiliti f'dan ir-Regolament.

▼B

Artikolu 11

1. L-ebda pretensjoni b'konnessjoni ma' kwalunkwe kuntratt jew tranzazzjoni fejn il-prestazzjoni ta' dawn giet affettwata, direttament jew indirettament, b'mod shiħ jew parzjalment, mill-miżuri imposti skont dan ir-Regolament inklużi pretensjonijiet għal indennizz jew kwalunkwe pretensjoni ohra ta' dan it-tip, bħal pretensjoni għal kumpens jew pretensjoni taht garanzija, b'mod partikolari pretensjoni għal estensjoni jew hlas ta' bond, garanzija jew indennizz, b'mod partikolari garanzija finanzjarja jew indennizz finanzjarju, ta' kwalunkwe għamla, ma tiġi sodisfatta, jekk din issir minn:

- (a) persuni fiżiċi jew ġuridiċi, mill-entitajiet jew mill-korpi elenkati fl-Anness I;
- (b) kull persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp li jaġixxu permezz jew f'isem wahda mill-persuni, l-entitajiet jew il-korpi msemmija fil-punt (a).

2. Fi kwalunkwe proċedura għall-infurzar ta' pretensjoni, l-obbligu biex ikun ippruvat li l-issodisfar tal-pretensjoni mhux ipprojbit bil-paragrafu 1, ikun fuq il-persuna fiżika jew ġuridika, l-entità jew il-korp li jkunu qed ifittxu l-infurzar ta' din il-pretensjoni.

3. Dan l-Artikolu huwa bla preġudizzju għad-dritt tal-persuni fiżiċi jew ġuridiċi, l-entitajiet jew il-korpi msemmija fil-paragrafu 1 għal rieżami gudiżzarju tal-legalità tan-nuqqas ta' prestazzjoni ta' obbligi kuntrattwali skont dan ir-Regolament.

Artikolu 12

1. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri jinfurmaw lil xulxin dwar il-miżuri meħuda skont dan ir-Regolament u jaqsmu kull informazzjoni ohra rilevanti li jkollhom għad-dispożizzjoni tagħhom marbuta ma' dan ir-Regolament, b'mod partikolari informazzjoni:

- (a) dwar il-fondi ffrizati skont l-Artikolu 2 u l-awtorizzazzjonijiet mogħtija skont l-Artikoli 4, 5 u 6;
- (b) dwar il-ksur, il-problemi ta' infurzar u s-sentenzi mogħtija mill-qradi nazzjonali.

2. L-Istati Membri jinfurmaw minnufih lil xulxin u lill-Kummissjoni dwar kull informazzjoni ohra rilevanti li jkollhom għad-dispożizzjoni tagħhom li tista' taffettwa l-implimentazzjoni effettiva ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 13

Il-Kummissjoni għandu jkollha ssetgħa li temenda l-Anness II abbażi tal-informazzjoni mogħtija mill-Istati Membri.

Artikolu 14

1. Fejn il-Kunsill jiddeċiedi li jagħmel persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp soġġetta għall-miżuri msemmija fl-Artikolu 2, għandu jemenda l-Anness I skont dan.

2. Il-Kunsill għandu jikkommunika d-deċizzjoni tiegħu, inkluż ir-raġunijiet għall-elenkar, lill-persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp msemmija fil-paragrafu 1, sew direttament, jekk l-indirizz hu magħruf, jew permezz tal-pubblikazzjoni ta' avviz, billi l-persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp jingħataw opportunià li jressqu l-osservazzjonijiet.

▼B

3. Fejn jitressqu osservazzjonijiet, jew tigi pprezentata evidenza sostanzjali ġdida, il-Kunsill għandu jagħmel rieżami tad-deċizzjonijiet tiegħu u jinforma b'dan lill-persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp.
4. Il-lista fl-Anness I għandha tigi rieżaminata f'intervalli regolari u għallanqas kull 12-il xahar.

Artikolu 15

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu r-regoli dwar il-pieni applikabbli għall-ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u jiehdu l-miżuri kollha mehtieġa biex jiżguraw li dawn jiġu implimentati. Il-pieni previsti jridu jkunu effettivi, proporzjonati u dissuazivi.
2. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw ir-regoli msemija fil-paragrafu 1 lill-Kummissjoni mingħajr dewmien wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, u jinnotifikawha b'kull emenda sussegwenti.

Artikolu 16

1. L-Istati Membri jinnominaw lill-awtoritajiet kompetenti msemija f'dan ir-Regolament u jidentifikawhom fuq il-websajts elenkati fl-Anness II. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni b'kull tibdil fl-indirizzi tal-websajts tagħhom elenkati fl-Anness II.
2. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar l-awtoritajiet kompetenti tagħhom, inklużi d-dettalji ta' kuntatt ta' dawn l-awtoritajiet kompetenti, mingħajr dewmien wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, u għandhom jinnotifikawha b'kull emenda sussegwenti.
3. Meta dan ir-Regolament jipprezenta l-obbligu li l-Kummissjoni tigi nnotifikata jew infurmata, jew issir xi komunikazzjoni magħha xorta oħra, l-indirizz u d-dettalji l-oħra tal-kuntatt li jintużaw għal din il-komunikazzjoni jkunu daww indikati fl-Anness II.

Artikolu 17

Dan ir-Regolament japplika:

- (a) fit-territorju tal-Unjoni, inkluż l-ispazju tal-ajru tagħha;
- (b) abbord kull inġenju tal-ajru jew kull bastiment fil-ġurisdizzjoni ta' Stat Membru;
- (c) għal kwalunkwe persuna fit-territorju tal-Unjoni jew lil hinn minnu li tkun ċittadina ta' Stat Membru;
- (d) għal kwalunkwe persuna ġuridika, entità jew korp, ġewwa jew barra mit-territorju tal-Unjoni, li jkunu inkorporati jew kostitwiti taħt il-liġi ta' Stat Membru;
- (e) għal kwalunkwe persuna ġuridika, entità jew korp fir-rigward ta' kull negozju li jsir kompletament jew parzjalment fl-Unjoni.

Artikolu 18

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fid-data tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

▼ B

ANNEX I

Lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi msemmijin fl-Artikolu 2

▼ M4▼ C2

Persuni

▼ B▼ M17

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-ejenkar
1.	Sergey Valeryevich AKSYONOV, Sergei Valerievich AKSENOV (Сер Валерьевич АКСЕНОВ), Serhiy Valeriyovych AKSYONOV (Сергій Валерійович Аксьонов)	Data tat-Twelid: 26.11.1972. Post tat-Twelid: Beltsy (Bălți), issa r-Repubblika tal-Moldova	Aksyonov kien elett "Prim Ministru tal-Krimea" fil-Verkhovna Rada tal-Krimea fis-27 ta' Frar 2014 fil-preżenza ta' persuni armati favur ir-Russja. Il-"hatra" tiegħu ġiet iddikjarata bħala li tmur kontra l-kostituzzjoni minn Oleksandr Turchynov fl-1 ta' Marzu 2014. Huwa għamel pressjoni b'mod attiv favur ir-"referendum" tas-16 ta' Marzu 2014. Mid-9 ta' Ottubru 2014, il-"Kap" tal-hekk imsejha "Repubblika tal-Krimea". Membru tal-Presidium tal-Kunsill tal-Istat tar-Russja.	17.3.2014
2.	Vladimir Andreevich Konstantinov (Владимир Андреевич Константинов)	Data tat-Twelid: 19.11.1956 Post tat-Twelid: Vladimirovka (magħruf ukoll bħala Vladimirovca), Reġjun ta' Slobozia, SSR tal-Moldova (issa r-Repubblika tal-Moldova) jew Bogomol, SSR tal-Moldova.	Bħala speaker tal-Kunsill Suprem tar-Repubblika Awtonoma tal-Krimea, Kon- stantinov kellu rwol rilevanti fid-deċiżjonijiet mehuda mill-Verkhovna Rada rigward ir-"referendum" kontra l-integrità territorjali tal-Ukraina u appella lill-votanti biex jivvutaw favur l-Indipendenza tal-Krimea.	17.3.2014
3.	Rustam Ilmirovich Temirgaliev (Рустам Ильмирович Темиргалиев)	Data tat-Twelid: 15.8.1976 Post tat-Twelid: Ulan-Ude, Buryat ASSR (SFSR tar-Russja) (Russian SFSR) (SFSR tar-Russja)	Bħala eks Viċi President tal-Kunsill tal-Ministri tal-Krimea, Temirgaliev kellu rwol rilevanti fid-deċiżjonijiet li ttiehdu mill-Verkhovna Rada rigward ir-"referendum" kontra l-integrità territorjali tal-Ukraina. Huwa għamel pressjoni b'mod attiv favur l-integrazzjoni tal-Krimea fil-Federazzjoni Russa.	17.3.2014
4.	Denis Valentinovich Berezovskiy (Денис Валентинович Березовский)	Data tat-Twelid: 15.7.1974 Post tat-Twelid: Kharkiv, SSR tal-Ukraina	Berezovskiy inhatar kmandant tal-Forza Navali tal-Ukraina fl-1 ta' Marzu 2014 izda wara dan ha l-ġurament quddiem il-forzi armati tal-Krimea, biex b'hekk kiser il-ġurament tiegħu lill-Forza Navali tal-Ukraina. Imbagħad inhatar Viċi Kmandant tal-Flotta tal-Baħar l-Iswed tal-Federazzjoni Russa.	17.3.2014
5.	Aleksei Mikhailovich Chaliy (Алексей Михайлович Чалый)	Data tat-Twelid: 13.6.1961 Post tat-Twelid: Moska jew Sevas- topol	Chaliy sar "Sindku ta' Sevastopol" permezz ta' nomina popolari fit-23 ta' Frar 2014 u aċċetta dan il-"vot". Huwa mexxa kampanja b'mod attiv biex Sevastopol issir entità sepa- rata tal-Federazzjoni Russa b'segwitu għal referendum tas-16 ta' Marzu 2014. Huwa ffirma t-Trattat dwar l-adozzjoni tar-Repubblika tal-Krimea mir-Russja. Presi- dent tal-Assemblea Legislattiva tal-Belt ta' Sevastopol.	17.3.2014

▼ M17

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
6.	Pyotr Anatoliyovych Zima (Пётр Анатольевич Зима)	Data tat-Twelid: 29.3.1965	Zima nhatar bhala l-kap il-gdid tas-Servizz tas-Sigurtà tal-Krimea (SBU) fit-3 ta' Marzu 2014 mill-“Prim Ministru” Aksyonov u aċċetta din il-hatra. Hu ta informazzjoni rilevanti inkluż bażi tad-data lis-Servizz tal-Intelligence Russu (SBU). Din kienet tinkludi informazzjoni dwar attivisti Ewro-Majdan u difensuri tad-drittijiet tal-bniedem tal-Krimea. Huwa kellu rwol rilevanti biex jiġi evitat li l-awtoritajiet tal-Ukrajna jkollhom kontroll tat-territorju tal-Krimea. Fil-11 ta' Marzu 2014 il-formazzjoni ta' Servizz ta' Sigurtà indipendenti tal-Krimea giet proklamata mill-eks uffiċjali tas-SBU tal-Krimea.	17.3.2014
7.	Yuriy Gennadyevich Zherebtsov (Юрий Геннадиевич Жеребцов)	Data tat-Twelid: 19.11.1969 Post tat-Twelid: Izmail, Odessa Region, SSR tal-Ukrajna jew Odessa	Kunsillier tal-Ispeaker tal-Verkhovna Rada tal-Krimea, wiehed mill-organizzaturi ewlenin tar-“referendum” tas-16 ta' Marzu 2014 kontra l-integrità territorjali tal-Ukrajna. Membru tal-Kamra Ċivika tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Krimea”.	17.3.2014
8.	Sergey Pavlovych Tsekov (Сергей Павлович Цексов)	Data tat-Twelid: 29.9.1953 jew 23.9.1953 Post tat-Twelid: Simferopol	Viċi Speaker ta' Verkhovna Rada; Tsekov beda, flimkien ma' Sergey Aksyonov it-tnehhija illegali tal-gvern tar-Repubblika Awtonoma tal-Krimea (ARC). Huwa involva lil Vladimir Konstantinov f'dan it-tentattiv, waqt li heddu bit-tkeċċija tiegħu. Huwa rrikonoxxa pubblikament li l-Membri Parlamentari mill-Krimea kienu dawk li bdew jistiednu lis-soldati Russi biex jiehdu taht il-kontroll tagħhom lill-Verkhovna Rada tal-Krimea. Huwa kien wiehed mill-ewwel Mexxejja tal-Krimea li talab fil-pubbliku li l-Krimea tiġi annessa mar-Russja. Membru tal-Kunsill Federali tal-Federazzjoni Russa mill-hekk imsejha “Repubblika tal-Krimea”.	17.3.2014
9.	Ozerov, Viktor Alek- seevich (Виктор Алексеевич Озеров)	Data tat-Twelid: 5.1.1958 Post tat-Twelid: Abakan, Khakassia	President tal-Kumitat ghas-Sigurtà u d-Difiża tal-Kunsill Federali tal-Federazzjoni Russa. Fl-1 ta' Marzu 2014 Ozerov, f'isem il-Kumitat ghas-Sigurtà u d-Difiża tal-Kunsill Federali, appoġġa pubblikament, fil-Kunsill Federali, l-iskjerament tal-forzi Russi fl-Ukrajna.	17.3.2014
10.	Dzhabarov, Vladimir Michailovich (Владимир Михайлович Джабаров)	Data tat-Twelid: 29.9.1952	L-ewwel Viċi President tal-Kumitat tal-Affarijiet Internazzjonali tal-Kunsill Federali tal-Federazzjoni Russa. Fl-1 ta' Marzu 2014 Dzhabarov, f'isem il-Kumitat tal-Affarijiet Internazzjonali tal-Kunsill Federali, appoġġa pubblikament, fil-Kunsill Federali l-iskjerament tal-forzi Russi fl-Ukrajna.	17.3.2014

▼ M17

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elekar
11.	Klishas, Andrei Aleksandrovich (Андрей Александрович Клишас)	Data tat-Twelid: 9.11.1972 Post tat-Twelid: Sverdlovsk	President tal-Kumitat dwar id-Dritt Kostituzzjonali tal-Kunsill Federali tal-Federazzjoni Russa. Fl-1 ta' Marzu 2014 Klishas appoġġa pubblikament, fil-Kunsill Federali, l-iskjerament tal-forzi Russi fl-Ukrajna. F'dikjarazzjonijiet pubblici, Klishas ipprova jiġġustifika intervent militari Russi fl-Ukrajna billi ddikjara li "il-President tal-Ukrajna jappoġġa l-appell tal-awtoritajiet tal-Krimea lill-President tal-Federazzjoni Russa dwar l-ghoti ta' assistenza komprensiva għad-difiza taċ-ċittadini tal-Krimea".	17.3.2014
12.	Ryzhkov, Nikolai Ivanovich (Николай Иванович Рыжков)	Data tat-Twelid: 28.9.1929 Post tat-Twelid: Dyleevka, reġjun ta' Donetsk, SSR tal-Ukrajna	Membru tal-Kumitat għall-kwistjonijiet federali, politika reġjonali u t-Tramuntana tal-Kunsill Federali tal-Federazzjoni Russa. Fl-1 ta' Marzu 2014 Ryzhkov appoġġa pubblikament, fil-Kunsill Federali, l-iskjerament tal-forzi Russi fl-Ukrajna.	17.3.2014
13.	Bushmin, Evgeni Viktorovich (Евгений Викторович Бушмин)	Data tat-Twelid: 4.10.1958 Post tat-Twelid: Lopatino, reġjun ta' Sergachiisky, RSFSR	Viċi Speaker tal-Kunsill Federali tal-Federazzjoni Russa. Fl-1 ta' Marzu 2014 Bushmin appoġġa pubblikament fil-Kunsill Federali l-iskjerament tal-forzi Russi fl-Ukrajna.	17.3.2014
14.	Totoonov, Aleksandr Borisovich (Александр Борисович Тотоонов)	Data tat-Twelid: 3.4.1957 Post tat-Twelid: Ordzhonikidze, fit-Tramuntana ta' Ossetia	Membru tal-Kumitat dwar il-kultura, ix-xjenza, u l-informazzjoni tal-Kunsill Federali tal-Federazzjoni Russa. Fl-1 ta' Marzu 2014, Totoonov appoġġa pubblikament, fil-Kunsill Federali, l-iskjerament tal-forzi Russi fl-Ukrajna	17.3.2014
15.	Panteleev, Oleg Evgenovich (Олег Евгеньевич Пантелеев)	Data tat-Twelid: 21.7.1952 Post tat-Twelid: Zhitnikovskoe, reġjun ta' Kurgan	Kien l-Ewwel Viċi President tal-Kumitat dwar Kwistjonijiet Parlamentari tal-Kunsill Federali. Fl-1 ta' Marzu 2014, Panteleev appoġġa pubblikament, fil-Kunsill Federali, l-iskjerament tal-forzi Russi fl-Ukrajna.	17.3.2014
16.	Mironov, Sergei Mikhailovich (Сергей Михайлович Миронов)	Data tat-Twelid: 14.2.1953 Post tat-Twelid: Pushkin, reġjun ta' Leningrad	Membru tal-Kunsill tad-Duma tal-Istat; Mexxej tal-fazzjoni Fair Russia fid-Duma tal-Federazzjoni Russa. Originatur tal-ligi li tippermetti lill-Federazzjoni Russa tinkludi fil-kompożizzjoni tagħha, taht il-pretest tal-protezzjoni taċ-ċittadini Russi, territorji ta' pajjiż barrani mingħajr il-kunsens ta' dak il-pajjiż jew ta' trattat internazzjonali.	17.3.2014
17.	Zheleznyak, Sergei Vladimirovich (Сергей Владимирович Железняк)	Data tat-Twelid: 30.7.1970 Post tat-Twelid: San Pietruburgu (qabel kien Leningrad)	Viċi Speaker tad-Duma tal-Istat tal-Federazzjoni Russa. Appoġġa b'mod attiv l-użu tal-Forzi Armati Russi fl-Ukrajna u l-annessjoni tal-Krimea. Huwa mexxa personalment id-dimostrazzjoni b'appoġġ tal-użu tal-Forzi Armati Russi fl-Ukrajna.	17.3.2014

▼ M17

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
18.	Slutski, Leonid Eduar- dovich (Леонид Эдуардович Слущкий)	Data tat-Twelid: 4.1.1968 Post tat-Twelid: Moska	President tal-Kumitat tal-Commonwealth ta' Stati Indipendenti (CIS) tad-Duma tal-Istat tal-Federazzjoni Russa (membru ta' LDPR). Appoġġa b'mod attiv l-użu tal-Forzi Armati Russi fl-Ukrajna u l-annessjoni tal-Krimea.	17.3.2014
19.	Vitko, Aleksandr Viktorovich (Александр Викторович Галкин)	Data tat-Twelid: 13.9.1961 Post tat-Twelid: Vitebsk (SSR tal-Belarusja)	Kmandant tal-Flotta tal-Bahar l-Iswed, Viċi Ammirall. Responsabbli mill-kmand tal-forzi Russi li okkupaw it-territorju sovrani tal-Ukrajna.	17.3.2014
20.	Sidorov, Anatoliy Aleksseevich (Анатолий Алексеевич Сидоров)	Data tat-Twelid: 2.7.1958 Post tat-Twelid: Siva, reġjun ta' Perm, USSR	Kmandant, Distrett Militari tal-Punent tar-Russja, li whud mill-unitajiet tiegħu huma stazzjonati fil-Krimea. Huwa responsabbli għal parti mill-preżenza militari Russa fil-Krimea li qed tipperikola s-sovranità tal-Ukrajna u assista lill-awtoritajiet tal-Krimea fl-impediment ta' dimostrazzjonijiet pubbliċi kontra azzjonijiet lejn referendum u l-inkorporazzjoni fir-Russja.	17.3.2014
21.	Galkin, Viktorovich Aleksandr (Александр Викторович Галкин)	Data tat-Twelid: 22.3.1958 Post tat-Twelid: Ordzhonikidze, ASSR tat-Tramuntana ta' Ossetia	Id-Distrett Militari tan-Nofsinhar tar-Russja, li l-forzi tiegħu jinsabu fil-Krimea; il-Flotta tal-Bahar l-Iswed tigi taht il-kmand ta' Galkin; hafna mill-moviment tal-forza fil-Krimea sehh minn gewwa d-Distrett Militari tan-Nofsinhar. Kmandant tad-Distrett Militari tan-Nofsinhar tar-Russja ("SMD"). Il-forzi ta' SMD huma stazzjonati fil-Krimea. Huwa responsabbli għal parti mill-preżenza militari Russa fil-Krimea li qed tipperikola s-sovranità tal-Ukrajna u assista lill-awtoritajiet tal-Krimea fl-impediment ta' dimostrazzjonijiet pubbliċi kontra azzjonijiet lejn referendum u l-inkorporazzjoni fir-Russja. Barra minn hekk, il-Flotta tal-Bahar l-Iswed taqa' taht il-kontroll tad-Distrett.	17.3.2014
22.	Rogozin, Dmitry Olegovich (Дмитрий Олегович Рогозин)	Data tat-Twelid: 21.12.1963 Post tat-Twelid: Moska	Viċi Prim Ministru tal-Federazzjoni Russa. Appella pubblikament għall-annessjoni tal-Krimea.	21.3.2014
23.	Glazyev, Yurievich Sergey (Сергей Юрьевич Глазьев)	Data tat-Twelid: 1.1.1961 Post tat-Twelid: Zaporozhye, (SSR tal-Ukrajna)	Konsulent tal-President tal-Federazzjoni Russa. Appella pubblikament għall-annessjoni tal-Krimea.	21.3.2014
24.	Matviyenko, Valentina Ivanova (twieldet Tyutina) (Валентина Ивановна Матвиенко (twieldet Тютин))	Data tat-Twelid: 7.4.1949, Post tat-Twelid: Reġjun ta' Shepe- tovka, Khmel'nitsky (Kamenets-Podolsky) (SSR tal-Ukrajna)	Speaker tal-Kunsill Federali. Fl-1 ta' Marzu 2014, appoġġat pubblikament, fil-Kunsill Federali, l-iskjerament tal-forzi Russi fl-Ukrajna.	21.3.2014

▼ M17

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
25.	Naryshkin, Sergei Evgenovich (Сергей Евгеньевич Нарышкин)	Data tat-Twelid: 27.10.1954 Post tat-Twelid: San Pietruburgu (qabel kien Leningrad)	Speaker tad-Duma tal-Istat. Appoġġa pubbli- kament l-iskjerament tal-forzi Russi fl-Ukrajna. Appoġġa pubblikament it-trattat ta' riunifikazzjoni tar-Russja u l-Krimea u l-ligi kostituzzjonali federali relatata.	21.3.2014
26.	Dmitry Konstantino- vich KISELYOV, Dmitrii Konstantino- vich KISELEV (Дмитрий Константинович Киселёв)	Data tat-Twelid: 26.4.1954 Post tat-Twelid: Moska	Mahtur b'Digriet Presidenzjali fid-9 ta' Diċembru 2013 bhala Kap tal-aġenzija tal-ahbarijiet "Rossiya Segodnya" tal-Istat Federali Russu. Figura ċentrali tal-propaganda tal-gvern li tappoġġa l-iskjerament ta' forzi Russi fl-Ukrajna.	21.3.2014
27.	Nosatov, Alexander Mikhailovich (Александр Михайлович Носатов)	Data tat-Twelid: 27.3.1963 Post tat-Twelid: Sevastopol, (SSR tal-Ukrajna)	Viċi Kmandant tal-Flotta tal-Baħar l-Iswed, Viċi Ammirall. Responsabbli mill-kmand tal-forzi Russi li okkupaw it-territorju sovrani tal-Ukrajna.	21.3.2014
28.	Kulikov, Valery Vladi- mirovich (Валерий Владимирович Куликов)	Data tat-Twelid: 1.9.1956 Post tat-Twelid: Zaporozhye, (SSR tal-Ukrajna)	Viċi Kmandant tal-Flotta tal-Baħar l-Iswed, Viċi Ammirall. Responsabbli mill-kmand tal-forzi Russi li okkupaw it-territorju sovrani tal-Ukrajna.	21.3.2014
29.	Surkov, Vladislav Yurievich (Владислав Юрьевич Сурков)	Data tat-Twelid: 21.9.1964, Post tat-Twelid: Solntsevo, reġjun ta' Lipetsk	Ajġutant tal-President tal-Federazzjoni Russa. Kien organizzatur tal-proċess fil-Krimea li permezz tiegħu l-komunitajiet lokali tal-Krimea ġew immobilizzati biex jiehdu azzjonijiet sabiex jheddu l-awtoritajiet tal-Ukrajna fil-Krimea.	21.3.2014
30.	Mikhail Grigorievich Malyshev (Александр Викторович Галкин)	Data tat-Twelid: 10.10.1955 Post tat-Twelid: Simferopol, il-Krimea	President tal-Kummissjoni Elettorali tal-Krimea. Responsabbli għall-ammini- strazzjoni tar-referendum tal-Krimea. Respon- sabbli taħt is-sistema Russa għall-iffirmar tar-risultati tar-referendum.	21.3.2014
31.	Valery Kirillovich Medvedev (Михаил Григорьевич Малышев)	Data tat-Twelid: 21.8.1946 Post tat-Twelid: Shmakovka, Reġjun ta' Primorsky	President tal-Kummissjoni Elettorali ta' Sevastopol. Responsabbli għall-ammini- strazzjoni tar-referendum tal-Krimea. Respon- sabbli taħt is-sistema Russa għall-iffirmar tar-risultati tar-referendum.	21.3.2014
32.	Logutenent Ġenerali Igor Nikolaevich (Mykolayovich) Turc- henyuk (Игорь Николаевич Турченко)	Data tat-Twelid: 5.12.1959 Post tat-Twelid: Osh, SSR tal-Kirgizistan	Kmandant de facto tat-truppi Russi stazzjo- nati fuq il-post fil-Krimea (li r-Russja għadha ssejjaħ uffiċjalment "milizzji lokali għall- awtodifiża"). Viċi Kmandant tad-Distrett Militari tan-Nofsinhar.	21.3.2014
33.	Elena Borisovna Mizu- lina (imwiġda Dmitriyeva) (Елена Борисовна Мизулина (imwiġda Дмитриева)	Data tat-Twelid: 9.12.1954 Post tat-Twelid: Bui, reġjun ta' Kostroma	Deputat fid-Duma tal-Istat. Oriġinatur u kosponsor ta' proposti leġislattivi reċenti fir-Russja li kienu ser jippermettu li reġjuni ta' pajjiżi oħra jissiehu mar-Russja mingħajr qbil minn qabel mill-awtoritajiet ċentrali tagħhom.	21.3.2014

▼ **M17**

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elencar
34.	Dmitry Nikolayevich Kozak (Дмитрий Николаевич Козак)	Data tat-Twelid: 7.11.1958 Post tat-Twelid: Bandurovo, reġjun ta' Kirovograd, SSR tal-Ukrajna	Viċi Prim Ministru. Responsabbli mis-sorveljanza tal-integrazzjoni tar-Repubblika Awtonoma annessa tal-Krimea fil-Federazzjoni Russa.	29.4.2014
35.	Oleg Yevgenyevich Belaventsev (Олег Евгеньевич Пантелеев)	Data tat-Twelid: 15.9.1949 Post tat-Twelid: Moska	Rappreżentant Plenipotenżjarju tal-President tal-Federazzjoni Russa fl-hekk imsejjah “Distrett Federali Krimean”, Membru mhux permanenti tal-Kunsill tas-Sigurtà Russu. Responsabbli mill-implimentazzjoni tal-prerogattivi kostituzzjonali tal-Kap tal-Istat Russu fit-territorju tar-Repubblika Awtonoma annessa tal-Krimea.	29.4.2014
36.	Oleg Genrikhovich Savelyev (Олег Генрихович Савельев)	Data tat-Twelid: 27.10.1965 Post tat-Twelid: Leningrad	Ministru għall-Affarijiet Krimeani. Responsabbli mill-integrazzjoni tar-Repubblika Awtonoma annessa tal-Krimea fil-Federazzjoni Russa.	29.4.2014
37.	Sergei Ivanovich Menyailo (Сергей Иванович Меняйло)	Data tat-Twelid: 22.8.1960 Post tat-Twelid: Alagir, Tramuntana ta' Ossetia, SSR Awtonoma, RSFSR	Gvernatur tal-belt Ukrena annessa ta' Sevastopol.	29.4.2014
38.	Olga Fedorovna Kovatidi (Ольга Фёдоровна Ковитиди)	Data tat-Twelid: 7.5.1962 Post tat-Twelid: Simferopol, SSR tal-Ukrajna	Membru tal-Kunsill Federali Russu mir-Repubblika Awtonoma annessa tal-Krimea.	29.4.2014

▼ **M16**▼ **M17**

40.	Sergei Ivanovich Neverov (Сергей Иванович Неверов)	Data tat-Twelid: 21.12.1961 Post tat-Twelid: Tashtagol, USSR	Viċi President tad-Duma tal-Istat, Russja Unita. Responsabbli mill-introduzzjoni ta' leġislazzjoni biex ir-Repubblika Awtonoma annessa tal-Krimea tiġi integrata fil-Federazzjoni Russa.	29.4.2014
41.	Igor Dmitrievich SERGUN (Игорь Дмитриевич Сергун)	Data tat-Twelid: 28.3.1957 Post tat-Twelid: Podolsk, Oblast ta' Moska	Direttur tal-GRU (Direttorat Prinċipali tal-Intelligence), Viċi Kap tal-Persunal Ġenerali tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa, Logutenent General. Responsabbli għall-attività tal-uffiċjali tal-GRU fil-Lvant tal-Ukrajna.	29.4.2014
42.	Valery Vasilevich Gerasimov (Валерий Васильевич Герасимов)	Data tat-Twelid: 8.9.1955 Post tat-Twelid: Kazan	Kap tal-Persunal Ġenerali tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa, l-Ewwel Viċi Ministru għad-Difiża tal-Federazzjoni Russa, Ġeneral tal-Armata. Responsabbli mill-istazzjonament massiv ta' truppi Russi tul il-fruntiera mal-Ukrajna u naqas milli jtaffi t-tensjoni tas-sitwazzjoni.	29.4.2014

▼ M17

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-ejenkar
43.	German Prokopiv		Mexxej attiv tal-“Gwardja ta' Lugansk”. Ha sehem fil-ħtif tal-bini tal-uffiċċju reġjonali tas-Servizz tas-Sigurtà ta' Lugansk. Rabtiet mill-qrib mal-“Armata tax-Xlokk”.	29.4.2014
44.	Valeriy Dmitrievich Bolotov (Валерий Дмитриевич Болотов)	Data tat-Twelid: 13.2.1970 Post tat-Twelid: Luhansk	Wiehed mill-mexxejja tal-grupp separatist, l-“Armata tax-Xlokk”, li okkupa l-bini tas-Servizz ta' Sigurtà fir-reġjun ta' Lugansk. Uffiċjal irtirat. Qabel ma hatfu l-bini, huwa u komplici oħrajn kienu fil-pussess ta' armi li mid-dehra ġew forniti illegalment mir-Russja u minn gruppi kriminali lokali.	29.4.2014
45.	Andriy Yevgenovych PURGIN (Андрій Євгенович Пургин), Andrei Evgenevich PURGIN (Андрей Евгеньевич Пургин)	Data tat-Twelid: 26.1.1972 Post tat-Twelid: Donetsk	L-eks Kap tar-“Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”, parteċipant attiv u organizzatur ta' azzjonijiet separatisti, koordinatur tal-azzjonijiet tat-“turisti Russi” f'Donetsk. Kofundatur ta' “Inizjattiva Ċivika ta' Donbass għall-Unjoni Ewro-Asjatika”. L-hekk imsejjah “President” tal-“Kunsill tal-Poplu tar-Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”.	29.4.2014
46.	Denys Volodymyrovych PUSHYLIN (Денис Володимирович Пушилін), Denis Vladimirovich PUSHILIN (Денис Владимирович Пушилин)	Data tat-Twelid: 9.5.1981 jew 9.5.1982 Post tat-Twelid: Makiivka (oblast ta' Donetsk)	Wiehed mill-mexxejja tar-“Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”. Ha sehem fil-ħtif u l-okkupazzjoni tal-amministrazzjoni reġjonali. Kelliem attiv għas-separatisti. L-hekk imsejjah “Viċi Kap” tal-“Kunsill tal-Poplu” tal-hekk imsejja “Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”.	29.4.2014
47.	Tsyplakov Sergey Gennadevich	Data tat-Twelid: 1.5.1983 Post tat-Twelid: Khartsyzsk, Oblast ta' Donetsk	Wiehed mill-mexxejja tal-organizzazzjoni ideoloġikament radikali, il-Milizzja Popolari ta' Donbas. Ha sehem attiv fil-ħtif ta' għadd ta' binjiet tal-istat fir-reġjun ta' Donetsk.	29.4.2014
48.	Igor Vsevolodovich Girkin (Игорь Всеволодович Гиркин) magħruf ukoll bħala Igor Strelkov (Ihor Strielkov)	Data tat-Twelid: 17.12.1970 Post tat-Twelid: Moska	Identifikat bħala persunal tad-Direttorat Prinċipali tal-Intelligence tal-Persunal Ġenerali tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GRU). Kien involut f'incidenti fi Sloviansk. Huwa assistent fi kwistjonijiet ta' sigurtà ta' Sergey Aksionov, li ddikjara lilu nnfsu prim Ministru tal-Krimea. Kap tal-moviment pubbliku “Novorossia”.	29.4.2014
49.	Vyacheslav Viktorovich Volodin (Вячеслав Викторович Володин)	Data tat-Twelid: 4.2.1964 Post tat-Twelid: Alekseevka, reġjun ta' Saratov.	L-Ewwel Viċi Kap tal-Persunal tal-Amministrazzjoni Presidenzjali tar-Russja. Responsabbli mis-superviżjoni tal-integrazzjoni politika tar-reġjun Ukren tal-Krimea anness fil-Federazzjoni Russa.	12.5.2014
50.	Vladimir Anatolievich Shamanov (Владимир Анатольевич Шаманов)	Data tat-Twelid: 15.2.1957 Post tat-Twelid: Barnaul.	Kmandant tat-Truppi tal-Ajru Russi, Kurunell-Ġenerali. Fil-pożizzjoni ta' awtorità għolja tiegħu, huwa responsabbli mill-iskjerament tal-qawwiet tal-ajru Russi fil-Krimea.	12.5.2014

▼ M17

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
51.	Vladimir Nikolaevich Pligin (Владимир Николаевич Плигин)	Data tat-Twelid: 19.5.1960 Post tat-Twelid: Igna- tovo, Oblast ta' Vologodsk, USSR.	President tal-Kumitat tal-Liġijiet Kostituzzjo- nali tad-Duma. Responsabbli għall-iffaċilitar tal-adozzjoni ta' leġislazzjoni dwar l-annessjoni tal-Krimea u Sevastopol mal-Federazzjoni Russa.	12.5.2014
52.	Petr Grigorievich JAROSH (Петр Григорьевич Ярош)	Data tat-Twelid: 30.1.1971 jew 16.3.1966 Post tat-Twelid: Villaġġ ta' Skvort- sovo, reġjun ta' Simferopol, il-Krimea	Kap tal-uffiċċju tas-Servizz Federali tal-Migrazzjoni għall-Krimea. Responsabbli għall-hruġ sistematiku u rapidu ta' passaporti Russi għar-residenti tal-Krimea.	12.5.2014
53.	Oleg Grigorievich Kozyura (Олег Григорьевич Козюра)	Data tat-Twelid: 19.12.1962 Post tat-Twelid: Zaporozhye	Kap tal-uffiċċju tas-Servizz Federali tal-Migrazzjoni għal Sevastopol. Respon- sabbli għall-hruġ sistematiku u rapidu ta' passaporti Russi għar-residenti ta' Sevas- topol.	12.5.2014
54.	Viacheslav PONOMA- RIOV, Vyacheslav Volodymy- rovich PONOMA- RYOV (В'ячеслав Володимирович Пономарьев), Viacheslav Vladimiro- vich PONOMAREV (Вячеслав Владимирович Поно- марёв)	Data tat-Twelid: 2.5.1965 Post tat-Twelid: Sloviansk (oblast ta' Donetsk)	L-eks sindku awtodikjarat ta' qabel ta' Slaviansk. Ponomariov appella lil Vladimir Putin biex jibghat truppi Russi biex jippro- teġu l-belt u aktar tard talbu jipprovdi l-armi. In-nies ta' Ponomariov huma involuti fil-ħtif ta' persuni (huma qabdu lil Irma Krat u Simon Ostrovsky, ġurnalist għal Vice News, aktar tard dawn it-tnejn inhelsu; huma żammew maqbuda osservaturi militari li kienu qed jaġixxu taħt id-Dokument ta' Vjenna tal-OSKE). Għadu attiv fl-appoġġ ta' azzjonijiet u politiki separatisti.	12.5.2014
55.	Igor Nikolaevich Bezler (Игорь Николаевич Безлер) magħruf ukoll bħala Bes (devil)	Data tat-Twelid: 30.12.1965 Post tat-Twelid: Simferopol, il-Krimea	Wieħed mill-mexxejja tal-milizzja awtoprokl- lamata ta' Horlivka. Ha l-kontroll tal-bini tal-Uffiċċju tal-Ukraina għas-Servizz tas-Sigurtà fir-reġjun ta' Donetsk u wara hataf l-istazzjon distrettwali tal-Ministeru għall-Affarijiet Interni fil-belt ta' Horlivka. Għandu rabtiet ma' Igor Girkin li taħt il-kmand tiegħu kien involut fil-qtil ta' Volo- dymyr Rybak, id-Deputat Popolari tal-Kunsill Muniċipali ta' Horlivka skont l-SBU.	12.5.2014

▼ M16

56.	Igor Evgenevich KAKIDZYANOV (Игорь Евгеньевич Какидзянов), Igor Evgenevich KHAKIMZYANOV (Игорь Евгеньевич Хакимзянов)	Kellu 33 sena fit-8.5.2014 Possibbilment imwieled fil-25 ta' Lulju 1980 f'Ma- kiivka (Donetsk oblast)	Wieħed mill-mexxejja tal-forzi armati tal-awtoproklamata "Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk". L-ghan tal-forzi huwa li "jipproteġu l-poplu tar-Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk u l-integrità territorjali tar-repubblika" skont Pushylin, wieħed mill-mexxejja tar-"Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk".	12.5.2014
-----	--	---	---	-----------

▼B

▼M17

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
57.	Oleg TSARIOV, Oleh Anatoliyovych TSAROV (Олег Анатольевич Царёв), Oleg Anatolevich TSAREV (Олег Анатольевич Царёв)	Data tat-Twelid: 2.6.1970 Post tat-Twelid: Dnepropetrovsk	Ex membru tar-Rada, bħala tali appella pubblikament għall-holqien tal-hekk imsejja “Repubblika Federali tan-Novorossiia”, magħmula mir-regjuni Ukreni tax-xlokk. Għadu attiv fl-appoġġ ta' azzjonijiet jew politiki separatisti.	12.5.2014
58.	Roman Viktorovich Lyagin (Роман Викторович Лягин)	Data tat-Twelid: 30.5.1980, Post tat-Twelid: Donetsk, Ukrajna	Kap tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali tar-“Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”. Organizza b'mod attiv ir-referendum fil-11 ta' Mejju 2014 dwar l-awtodeterminazzjoni tar-“Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”. eks “Ministru għax- Xogħol u l-Affarijiet Soċjali”.	12.5.2014
59.	Aleksandr Sergeevich MALYKHIN, Alexander Sergeevich MALYHIN (Александр Сергеевич Малнхин)	Data tat-Twelid: 12.1.1981	Kap tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali tar-“Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk”. Organizza b'mod attiv ir-referendum fil-11 ta' Mejju 2014 dwar l-awtodeterminazzjoni tar-“Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk”.	12.5.2014
60.	Natalia Vladimirovna Poklonskaya (Наталья Влади- мировна Поклонская)	Data tat-Twelid: 18.3.1980 Post tat-twelid: Mikhailovka, reġjun ta' Voroshilovgrad, SSR tal-Ukrajna jew Yevpatoria, SSR tal-Ukrajna	Prosekutur tal-Krimea. Implementat b'mod attiv l-annessjoni tal-Krimea mir-Russja.	12.5.2014
61.	Igor Sergeievich Shevchenko (Игорь Сергеевич Шевченко)	Post tat-Twelid: Sevastopol, il-Krimea	Prosekutur ta' Sevastopol. Implementa b'mod attiv l-annessjoni ta' Sevastopol mir-Russja.	12.5.2014
62.	Aleksandr Yurevich BORODAI (Александр Юрьевич Бородай)	Data tat-Twelid: 25.7.1972 Post tat-Twelid: Moska	Dak li kien jissejjah “Prim Ministru tar-Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk” ta' qabel, bħala tali responsabbli għall-attivitajiet “governattivi” separatisti tal-hekk imsejjah “gvern tar-Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk” (eż. fit-8 ta' Lulju 2014 iddikjara li “l-militar tagħna qed iwettaq operazzjoni speċjali kontra l-‘faxxisti’ Ukreni”), firmatarju tal-Memorandum ta' Qbil dwar l-“unjoni ta' Novorossiia. Għadu attiv fl-appoġġ ta' azzjo- nijiet jew politika separatisti”.	12.7.2014
63.	Alexander KHODA- KOVSKY, Oleksandr Serhiyovych KHODAKOVSKIY (Олександр Сергійович Ходаковський), Aleksandr Sergeevich KHODAKOVSKII (Александр Сергеевич Ходаковский)	Data tat-Twelid: 18.12.1972 Post tat-Twelid: Donetsk	Dak li kien jissejjah “Ministru għas-Sigurtà tar-Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk” ta' qabel, bħala tali responsabbli għal attivitajiet ta' sigurtà separatisti tal-hekk imsejjah “gvern tar-Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”. Għadu attiv fl-appoġġ ta' azzjo- nijiet jew politika separatisti.	12.7.2014

▼ M17

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elencar
64.	Alexandr Aleksandro- vich KALYUSSKY, (Александр Александрович Калюсский)	Data tat-Twelid: 9.10.1975	L-hekk imsejjah “de facto Viċi Prim Ministru għall-Affarijiet Soċjali tar-Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”. Responsabbli għall-attivitajiet “governattivi” separatisti tal-hekk imsejjah “gvern tar-Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”.	12.7.2014
65.	Alexander KHRYAKOV, Aleksandr Vitalievich KHRYAKOV (Александр Витальевич Хряков), Oleksandr Vitaliyovych KHRYAKOV (Олександр Віталійович Хряков)	Data tat-Twelid: 6.11.1958 Post tat-Twelid: Donetsk	Dak li kien jissejjah “Ministru għall-Infor- mazzjoni u l-Komunikazzjoni tal-Massa tar-Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”. Responsabbli għall-attivitajiet ta' propaganda favur is-separatisti tal-hekk imsejjah “gvern tar-Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”.	12.7.2014
66.	Marat Faatovich BASHIROV (Марат Фаатович Баширов)	Data tat-Twelid: 20.1.1964 Post tat-Twelid: Izhevsk, il-Federazzjoni Russa	Dak li kien jissejjah “Prim Ministru tal-Kunsill tal-Ministri tar-Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk”, ikkonfermat fit-8 ta' Lulju 2014. Responsabbli għall-attivitajiet “governattivi” separatisti tal-hekk imsejjah “gvern tar-Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk”.	12.7.2014
67.	Vasyl NIKITIN, Vasilii Aleksandrovich NIKITIN (Василий Александрович Никитин)	Data tat-Twelid: 25.11.1971 Post tat-Twelid: Shargun (Uzbekistan)	L-hekk imsejjah “Viċi Prim Ministru tal-Kunsill tal-Ministri tar-Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk”, (qabel kien l-hekk imsejjah “Prim Ministru tar-Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk”, u kien kelliem tal-“Armata tax-Xlokk”). Responsabbli għall-attivitajiet “governattivi” separatisti tal-hekk imsejjah “gvern tar-Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk”. Responsabbli għad-dikjarazzjoni tal-Armata tax-Xlokk li l-elezzjonijiet presidenzjali Ukreni fir-“Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk” ma jistghux isiru minhabba l-istatus il-“gdid tar-regjun”.	12.7.2014
68.	Aleksey Vyacheslavo- vich KARYAKIN (Алексей Вячеславович Карякин)	Data tat-Twelid: 7.4.1980 jew 7.4.1979 Post tat-Twelid: Stak- hanov (oblast ta' Lugansk)	L-hekk imsejjah “President tal-Kunsill Suprem tar-Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk”. Responsabbli għall-attivitajiet “governattivi” separatisti tal-“Kunsill Suprem”, responsabbli għat-talba lill-Federazzjoni Russa biex tirri- konoxxi l-indipendenza tar-“Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk”. Firmatarju tal-Memorandum ta' Qbil dwar l-“unjoni ta' Novorossiya”.	12.7.2014
69.	Yuriy Volodymyro- vych IVAKIN (Юрій Володимирович Івакін), Iurii Vladimirovich IVAKIN (Юрий Владимирович Ивакин)	Data tat-Twelid: 13.8.1954 Post tat-Twelid: Pere- valsk (oblast ta' Lugansk)	Dak li kien jissejjah “Ministru għall-Affari- jiet Interni tar-Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk” ta' qabel, bhala tali responsabbli għal attivitajiet “governattivi” separatisti tal-hekk imsejjah “gvern tar-Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk”.	12.7.2014

▼ M17

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
70.	Igor PLOTNITSKY, Igor Venediktovich PLOTNITSKII (Игорь Вenedиктович Плотницкий)	Data tat-Twelid: 24.6.1964 jew 25.6.1964 jew 26.6.1964 Post tat-Twelid: Lugansk (possibil- ment f'Kelmentsi, oblast ta' Chernivtsi)	Dak li kien jissejjah “Ministru għad-Difiza” ta' qabel u bħalissal-hekk imsejjah “Kap” tar-“Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk”. Responsabbli għall-attivitajiet “governattivi” separatisti tal-hekk imsejjah “gvern tar-Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk”.	12.7.2014
71.	Nikolay KOZITSYN	Data tat-Twelid: 20.6.1956 Post tat-Twelid: Reġjun ta' Donetsk	Kmandant tal-forzi Kosakki. Responsabbli għall-kmand tas-separatisti fil-Lvant tal-Ukrajna fil-għieda kontra l-forzi tal-gvern Ukren.	12.7.2014
73.	Mikhail Efimovich FRADKOV (Михаил Ефимович Фрадков)	Data tat-Twelid: 1.9.1950 Post tat-Twelid: Kurumoch, reġjun ta' Kuibyshev	Membru permanenti tal-Kunsill tas-Sigurtà tal-Federazzjoni Russa; Direttur tas-Servizz tal-Intelligence Eterra tal-Federazzjoni Russa. Bħala membru tal-Kunsill tas-Sigurtà, li jipprovdi pariri dwar u jikkoor- dina l-affarijiet ta' sigurtà nazzjonali, huwa kien involut fit-tfassil tal-politika tal-Gvern Russu li thedded l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna.	25.7.2014
74.	Nikolai Platonovich PATRUSHEV (Николай Платонович Патрушев)	Data tat-twelid: 11.7.1951 Post tat-Twelid: Leningrad (San Pietruburgu).	Membru permanenti u Segretarju tal-Kunsill tas-Sigurtà tal-Federazzjoni Russa. Bħala membru tal-Kunsill tas-Sigurtà, li jipprovdi pariri dwar u jikkoordina l-affarijiet ta' sigurtà nazzjonali, huwa kien involut fit-tfassil tal-politika tal-Gvern Russu li thedd l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna.	25.7.2014
75.	Aleksandr Vasilievich BORTNIKOV (Александр Васильевич Борт- ников)	Data tat-Twelid: 15.11.1951 Post tat-Twelid: Perm	Membru permanenti tal-Kunsill tas-Sigurtà tal-Federazzjoni Russa; Direttur tas-Servizz Federali tas-Sigurtà (FSB). Bħala membru tal-Kunsill tas-Sigurtà, li jipprovdi pariri dwar u jikkoordina l-affarijiet ta' sigurtà nazzjonali, huwa kien involut fit-tfassil tal-politika tal-Gvern Russu li thedded l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna.	25.7.2014
76.	Rashid Gumarovich NURGALIEV (Рашид Гумарович Нурғалиев)	Data tat-Twelid: 8.10.1956 Post tat-Twelid: Zhetikara, Repubblika Soċjalista Sovjetika Kazaka	Membru permanenti u Viċi Segretarju tal-Kunsill tas-Sigurtà tal-Federazzjoni Russa. Bħala membru tal-Kunsill tas-Sigurtà, li jipprovdi pariri dwar u jikkoor- dina l-affarijiet ta' sigurtà nazzjonali, huwa kien involut fit-tfassil tal-politika tal-Gvern Russu li thedded l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna.	25.7.2014

▼ M17

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
77.	Boris Vyacheslavovich GRYZLOV (Борис Вячеславович Грызлов)	Data tat-twelid: 15.12.1950 Post tat-Twelid: Vladivostok	Membru permanenti tal-Kunsill tas-Sigurtà tal-Federazzjoni Russa. Bħala membru tal-Kunsill tas-Sigurtà, li jipprovdi pariri dwar u jikkoordina l-affarijiet ta' sigurtà nazzjonali, huwa kien involut fit-tfassil tal-politika tal-Gvern Russu li thedded l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna.	25.7.2014
78.	Sergei Orestovoch BESEDA (Сергей Орестович Беседа)	Data tat-Twelid: 17.5.1954	Kmandant tal-Hames Servizz tal-FSB, is-Servizz Federali ta' Sigurtà tal-Federazzjoni Russa. Bħala uffiċjali għoli tal-FSB, huwa jmexxi servizz responsabbli li jissorvelja l-operazzjonijiet ta' intelligence u l-attività internazzjonali.	25.7.2014
79.	Mikhail Vladimirovich DEGTYAREV (Михаил Владимирович Дегтярёв)	Data tat-twelid: 10.7.1981 Post tat-Twelid: Kuibyshev (Samara)	Membru tad-Duma tal-Istat. Fit-23.5.2014 huwa habbar l-inawgurazzjoni tal-“ambaxxata de facto” tal-hekk imsejha u mhux rikonoxxuta “Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk” f'Moska, huwa jikkontribwixxi għad-dgħajfen jew it-theddid tal-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna.	25.7.2014
80	Ramzan Akhmadovitch KADYROV (Рамзан Ахматович Кадыров)	Data tat-Twelid: 5.10.1976 Post tat-Twelid: Tsentaroy.	President tar-Repubblika taċ-Ċeċenja. Kadyrov għamel dikjarazzjonijiet b'appoġġ għall-annessjoni illegali tal-Krimea u b'appoġġ għar-ribelljoni armata fl-Ukrajna. Fl-14 ta' Gunju 2014 huwa ddikjara fost affarijiet ohra li hu “ser jagħmel minn kollox biex jagħti l-hajja mill-gdid lill-Krimea”. F'dak il-kuntest, huwa ngħata l-medalja għal-“liberazzjoni tal-Krimea” mill-Aġent Kap tar-Repubblika Awtonoma tal-Krimea għall-appoġġ li pprovda lill-annessjoni illegali tal-Krimea. Barra minn hekk, fl-1 ta' Gunju 2014 huwa qal li huwa lest jibgħat 74 000 voluntier Ċeċen fl-Ukrajna jekk jintalab jagħmel dan.	25.7.2014
81.	Alexander Nikolaye- vich TKACHYOV (Александр Николаевич Ткачёв)	Data tat-Twelid: 23.12.1960 Post tat-twelid: Vyselki, reġjun ta' Krasnodar	L-eks Gvernatur tal-Krasnodar Krai. Ingħata l-medalja “għal-liberazzjoni tal-Krimea” mill-Aġent kap tar-Repubblika Awtonoma tal-Krimea għall-appoġġ li pprovda lill-annessjoni illegali tal-Krimea. Fl-okkażjoni, l-Aġent Kap tar-Repubblika Awtonoma tal-Krimea qal li Tkachyov kien minn tal-ewwel li esprimew l-appoġġ tagħhom għat-“tmexxija” l-gdida tal-Krimea.	25.7.2014

▼ M17

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-ejenkar
82.	Pavel GUBAREV (Павел Юрьевич Губарев)	Data tat-Twelid: 10.2.1983 Post tat-Twelid: Sievierodonetsk	Wiehed minn dawk li jiddefinixxu lilhom infushom mexxejja tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”. Huwa talab l-intervent Russu fil-Lvant tal-Ukrajna, inkluż permezz tal-iskjerament ta' forzi taż-żamma tal-paċi Russi. Huwa assoċjat ma' Igor Strelkov/Girkin li hu responsabbli għal azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna. Gubarev huwa responsabbli mir-reklutaġġ ta' nies għall-forzi armati tas-separatisti. Responsabbli għat-tehid tal-bini tal-gvern reġjonali f'Donetsk b'forzi pro-Russi u pproklama lilu nnifsu bħala l-“gvernatur tal-poplu”. Minkejja li gie arrestat għat-theddid tal-integrità territorjali tal-Ukrajna, u sussegwentement inheles, huwa kompli jilgħab rwol prominenti fl-attivitàjiet separatisti, u għaldaqstant dghajf l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna.	25.7.2014
83.	Ekaterina Iurievna GUBAREVA (Екатерина Юрьевна Губарева), Katerina Yuriyovna GUBARIEVA (Катерина Юрійовна Губарева)	Data tat-Twelid: 5.7.1983 Post tat-Twelid: Kakhovka (oblast ta' Kherson)	Fil-kapaċità tagħha bħala dak li kien jissejjah “Ministru għall-Affarijiet Barranin” ta' qabel hija kienet responsabbli għad-difiża tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”, u għaldaqstant iddghajf l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna. Barra minn hekk, il-kont tal-bank tagħha jintuża biex jiffinanzja gruppi separatisti illegali. Billi assumiet u aġixxiet f'din il-kapaċità għalhekk hija appoġġat azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna. Għadha attiva fl-appoġġ ta' azzjonijiet u politiki separatisti.	25.7.2014
84.	Fedor Dmitrievich BEREZIN (Фёдор Дмитриевич Березин), Fedir Dmitrovych BEREZIN (Федір Дмитрович Березін)	Data tat-Twelid: 7.2.1960 Post tat-Twelid: Donetsk	Dak li kien jissejjah “viċi Ministru għad-difiża” ta' qabel tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”. Huwa assoċjat ma' Igor Strelkov/Girkin, li hu responsabbli għal azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna. Billi assumet u aġixxa f'din il-kapaċità Berzin għalhekk appoġġa azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna. Għadu attiv fl-appoġġ ta' azzjonijiet u politiki separatisti.	25.7.2014
85.	Valery Vladimirovich KAUROV Валерий Владимирович Кауров	Data tat-Twelid: 2.4.1956 Post tat-Twelid: Odessa	L-hekk imsejjah “president” tal-hekk imsejha “Repubblika ta' Novorossiya” li appella lir-Russja biex tiskjera truppi fl-Ukrajna. Billi ha u aġixxa f'din il-kapaċità huwa għalhekk appoġġa azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna.	25.7.2014

▼ **M17**

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
86.	Serhii Anatoliyovych ZDRILIUK Сергей Анатольевич Здрілюк	Data tat-Twelid: 23.6.1972 Post tat-Twelid: Regjun ta' Vinnytsia	Assistent gholi ta' Igor Strelkov/Girkin li huwa responsabbli ghal azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina. Billi ha u aġixxa f'din il-kapaċità, Zdriliuk ghalhekk appoġġa azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina.	25.7.2014
87.	Vladimir ANTYU- FEYEV Владимир Антюфеев (magħruf ukoll bħala Vladimir SHEVTSOV, Vladimir Iurievici ANTIUFEEV, Vladimir Gheorghievici ALEXANDROV, Vadim Gheorghievici SHEVTSOV)	Data tat-Twelid: 19.2.1951 Post tat-Twelid: Novosibirsk	Ex “Ministru tas-Sigurtà tal-Istat” fir-regjun separatist tat-Transnistrija. Eks viċi prim Ministru tar-Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk, responsabbli għas-sigurtà u l-infurzar tal-ligi. Fil-kapaċità tiegħu, huwa responsabbli għall-attivitajiet “governattivi” tas-separatisti tal-hekk imsejjah “gvern tar-Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”.	25.7.2014
88.	Alexey Alexeyevich GROMOV (Алексей Алексеевич Громов)	Data tat-Twelid: 31.5.1960 Post tat-Twelid: Zagorsk (Sergiev Posad)	Bhala l-ewwel Viċi Kap tal-Persunal tal-Amministrazzjoni Presidenzjali, huwa responsabbli mill-ghoti ta' struzzjoni tal-mezzi ta' komunikazzjoni Russi biex jiehdu pożizzjoni favorevoli mas-separatisti fl-Ukraina u l-annessjoni tal-Krimea, u b'hekk jappoġġa d-destabilizzazzjoni tal-Lvant tal-Ukraina u l-annessjoni tal-Krimea.	30.7.2014

▼ **M16**

89.	Oksana TCHIGRINA, Oksana Aleksandrovna CHIGRINA (Оксана Алексан- дровна Чигрина)	Kellha 33 sena fl-1.8.2014 Possibbilment imwiolda fit-23.7.1981	Kelliema tal-hekk imsejjah “gvern” tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk” li ghamlet dikjarazzjonijiet li jiġġustifikaw fost oħrajn it-twaqqigh ta' ajruplan militari Ukrain, it-tehdid ta' ostaġġi, attivitajiet ta' glied mill-gruppi armati illegali, li bhala konsegwenza dghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-unità tal-Ukraina.	30.7.2014
-----	--	---	--	-----------

▼ **M17**

90.	Boris Alekseevich LITVINOV (Борис Алексеевич Литвинов)	Data tat-Twelid: 13.1.1954 Post tat-Twelid: Dzerzhynsk (oblast ta' Donetsk)	Membru tal-hekk imsejjah “Kunsill tal-Poplu” u kien president tal-hekk imsejjah “Kunsill Suprem” tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk” li kien responsabbli għall-politika u l-organizzazzjoni tar-“referendum” illegali li wasslu għall-proklamazzjoni tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”, li kkostitwixxiet ksur tal-integrità territorjali, is-sovranità u l-unità tal-Ukraina.	30.7.2014
91.	Sergey Vadimovich ABISOV (Сергей Вадимович Абисов)	Data tat-twelid: 27.11.1967 Post tat-Twelid: Simferopol, il-Krimea	Billi aċċetta l-hatra tiegħu bhala l-hekk imsejjah “Ministru għall-Intern tar-Repubblika tal-Krimea” mill-President tar-Russja (digriet Nru 301) fil-5 ta' Mejju 2014 u bl-azzjonijiet tiegħu bhala l-hekk imsejjah “Ministru għall-Intern” huwa dghajef l-integrità territorjali, is-sovranità u l-unità tal-Ukraina.	30.7.2014

▼ M17

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
92.	Arkady Romanovich ROTENBERG, Arkadii Romanovich ROTENBERG (Аркадий Романович Ротенберг)	Data tat-Twelid: 15.12.1951 Post tat-Twelid: Leningrad (San Pietruburg).	Is-Sur Rotenberg ilu jaf għal żmien twil lill-President Putin u kien jipprattika l-judo miegħu. Huwa stagħna matul it-tmexxija tal-President Putin. Il-livell tiegħu ta' suċċess ekonomiku huwa attribwibbli għall-influenza ta' persuni ewlenin li jiehdu deċiżjonijiet li jiffavorixxuh, b'mod partikolari fl-ghoti ta' kuntratti pubbliċi. Huwa bbenefika mir-relazzjoni personali mill-qrib tiegħu ma' persuni Russi li jiehdu d-deċiżjonijiet peress li ngħata kuntratti importanti mill-Istat Russu jew minn intrapriżi li huma proprjetà tal-Istat. Il-kumpanniji tiegħu ngħataw b'mod notevoli diversi kuntratti li jhallu hafna qligħ għat-thejjijiet tal-Logħob Olimpiku ta' Sochi. Huwa wkoll is-sid tal-kumpannija Stroygazmontazh li ngħatat kuntratt tal-Istat għall-bini ta' pont mir-Russja għar-Repubblika Awtonoma tal-Krimea annessa illegalment, li b'hekk tikkonsolida l-integrazzjoni tagħha mal-Federazzjoni Russa li b'hekk imbagħad tkompli ddgħajjef l-integrità territorjali tal-Ukrajna. Huwa l-president tal-bord tad-diretturi tal-kumpanija tal-pubblikazzjoni Prosvescheniye, li notevolment implimentat il-proġett "Lit-Tfal tar-Russja: Indirizz — Krimea", kampanja ta' relazzjonijiet pubbliċi li tfasslet biex tikkonvinċi lit-tfal tal-Krimea li issa huma ċittadini Russi li jgħixu fir-Russja u b'hekk jappoġġaw il-politika tal-gvern Russu li tintegra l-Krimea fir-Russja.	30.7.2014
93.	Konstantin Valerevich MALOFEEV (Константин Валерьевич Мало- феев)	Data tat-Twelid: 3.7.1974 Post tat-Twelid: Puschino	Is-Sur Malofeev għandu rabtiet mill-qrib ma' separatisti Ukreni fil-Lvant tal-Ukrajna u l-Krimea. Kien jimpjega lis-Sur Borodai, l-hekk imsejjah Prim Ministru tal-hekk imsejha "Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk" u ltaqa' mas-Sur Aksyonov, l-hekk imsejjah Prim Ministru tal-hekk imsejha "Repubblika tal-Krimea", matul il-perijodu tal-proċess tal-annessjoni tal-Krimea. Il-Gvern Ukren fetah investigazzjoni kriminali dwar l-allegat appoġġ materjali u finanzjarju tiegħu lis-separatisti. Barra minn hekk, huwa għamel numru ta' dikjarazzjonijiet pubbliċi li jappoġġaw l-annessjoni tal-Krimea u l-inkorporazzjoni tal-Ukrajna fir-Russja u b'mod partikolari f'Gunju 2014 iddikjara li "Ma tistax tinkorpora l-Ukrajna kollha kemm hi fir-Russja. Forsi l-Lvant (tal-Ukrajna)". Għalhekk is-Sur Malofeev qed jappoġġa d-destabbilizzazzjoni tal-Lvant tal-Ukrajna.	30.7.2014

▼ M17

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
94.	Yuriy Valentinovich KOVALCHUK (Юрий Валентинович Ковальчук)	Data tat-twelid: 25.7.1951 Post tat-Twelid: Leningrad (San Pietruburgu).	Is-Sur Kovalchuk ilu jaf lill-President Putin ghal żmien twil. Huwa kofondatur tal-hekk imsejha Ozero Dacha, soċjetà kooperattiva li tlaqqa' flimkien grupp influwenti ta' indi- vidwi madwar il-President Putin. Huwa qed jibbenefika mill-konnessjonijiet tiegħu ma' dawk li jiehdu d-deċiżjonijiet fir-Russja. Huwa l-president u l-akbar azzjo- nist tal-Bank Rossiya, li fl-2013 kien jippos- jedi madwar 38 % tiegħu, u li huwa kkunsi- drat il-bank personali ta' Uffiċjali Għolja tal-Federazzjoni Russa. Wara l-annessjoni illegali tal-Krimea, il-Bank Rossiya fetaħ fergħat fil-Krimea kollha u f'Sevastopol, biex b'hekk ikkonsolida l-integrazzjoni tagħha fil-Federazzjoni Russa. Barra minn dan, il-Bank Rossiya għandu interessi importanti fin-National Media Group li min-naha tiegħu jikkontrolla l-istazzjonijiet televiżivi li jappoġġaw attiva- ment il-politiki tal-gvern Russu ta' destabbi- lizzazzjoni tal-Ukrajna.	30.7.2014
95.	Nikolay Terentievich SHAMALOV (Николай Терентьевич Шамалов)	Data tat-Twelid: 24.1.1950 Post tat-Twelid: Il-Belarusja	Is-Sur Shamalov ilu jaf lill-President Putin ghal żmien twil. Huwa kofundatur tal-hekk imsejha Ozero Dacha, soċjetà kooperattiva li tlaqqa' grupp influwenti ta' individwi madwar il-President Putin. Huwa qed jibbenefika mill-konnessjonijiet tiegħu ma' dawk li jiehdu d-deċiżjonijiet fir-Russja. Huwa t-tieni l-akbar azzjonist tal-Bank Rossiya, li fl-2013 kien jipposjedi madwar 10 % tiegħu, u li huwa kkunsidrat il-bank personali ta' Uffiċjali Għolja tal-Federazzjoni Russa. Wara l-annessjoni illegali tal-Krimea, il-Bank Rossiya fetaħ fergħat fil-Krimea kollha u f'Sevastopol, biex b'hekk ikkonsolida l-integrazzjoni tagħha fil-Federazzjoni Russa. Barra minn dan, il-Bank Rossiya għandu interessi importanti fin-National Media Group li, min-naha tiegħu, jikkontrolla l-istazzjonijiet televiżivi li jappoġġaw attiva- ment il-politika tal-gvern Russu ta' destabbi- lizzazzjoni tal-Ukrajna.	30.7.2014
96.	Alexander Vladimiro- vich ZAKHARC- HENKO (Александр Владимирович Захарченко)	Data tat-Twelid: 26.6.1976 Post tat-Twelid: Donetsk	Mis-7 ta' Awwissu 2014 'l hawn, ha post Alexander Borodai bħala l-hekk imsejjah “Prim Ministru” tal-hekk imsejha “Repub- blika tal-Poplu ta' Donetsk”. Billi assumu u aġixxa f'din il-kapaċità, Zakharchenko appoġġa azzjonijiet u politiki li jdgħajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna.	12.9.2014

▼ **M17**

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elencar
97.	Vladimir KONONOV/magħruf ukoll bhala Tsar' (Владимир Петрович Кононов)	Data tat-Twelid: 14.10.1974 Post tat-Twelid: Gorsky	Mill-14 ta' Awwissu 'l hawn, ha post Igor Strelkov/Girkin, bhala l-hekk imsejjah "Ministru għad-Difiza" tal-hekk imsejja "Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk". Hu mahsub li kkmanda diviżjoni ta' għellieda separatisti f'Donetsk minn April 'l hawn u wiegħed li jsolvi l-kompitu strategiku li jwaqqaf l-aggressjoni militari tal-Ukrajna. Konokov b'hekk appoġġa azzjonijiet u politi- tiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.	12.9.2014
98.	Miroslav Vladimiro- vich RUDENKO (Мирослав Владимирович Руденко)	Data tat-Twelid: 21.1.1983 Post tat-Twelid: Debalcevo	Assoċjat mal-"Milizzja tal-Poplu ta' Donbass". Huwa stqarr fost l-oħrajn li ser ikompli l-għlied tagħhom fil-bqija tal-pajjiż. Rudenko b'hekk appoġġa azzjonijiet u politi- tiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna. L-hekk imsejjah "Deputat tal-Poplu" fl-hekk imsejjah "Parlament tar-Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk".	12.9.2014
99.	Gennadiy Nikolaiovych TSYPKALOV, Gennadii Nikolaevich TSYPKALOV (Геннадий Николаевич Цыплаков)	Data tat-Twelid: 21.6.1973 Post tat-Twelid: Oblast ta' Rostov (Russja)	Ha post Marat Bashirov bhala l-hekk imsejjah "Prim Ministru" tal-hekk imsejja "Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk". Qabel kien attiv fl-Armata tal-milizzja tax-Xlokk. Tsyplakov b'hekk appoġġa azzjonijiet u politi- tiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.	12.9.2014

▼ **M16**

100.	Andrey Yurevich PINCHUK (Андрей Юрьевич Пинчук)	Data possibbli tat-twelid: 27.12.1977	Il-"Ministru tas-Sigurtà Statali" ta' qabel tal-hekk imsejja "Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk". Assoċjat ma' Vladimir Antyufeyev, li huwa responsabbli għall-attivitàjiet "governattivi" separatisti tal-hekk imsejjah "gvern tar-Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk". Huwa b'hekk appoġġa azzjonijiet u politika li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna. Għadu attiv fl-appoġġ ta' azzjonijiet jew politika separatisti.	12.9.2014
------	--	--	---	-----------

▼ **M17**

101.	Oleg Vladimirovich BEREZA (Олег Владимирович Берёза)	Data tat-Twelid: 1.3.1977	"Ministru għall-Affarijiet Interni" tal-hekk imsejja "Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk". Assoċjat ma' Vladimir Antyufeyev, li huwa responsabbli għall-attivitàjiet "governattivi" separatisti tal-hekk imsejjah "gvern tar-Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk". Huwa b'hekk appoġġa azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.	12.9.2014
------	---	------------------------------	---	-----------

▼ M17

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
102.	Andrei Nikolaevich RODKIN (Андрей Николаевич Родкин)	Data tat-Twelid: 23.9.1976 Post tat-Twelid: Moska	Rappreżentant f'Moska tal-hekk imsejha "Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk". Fid-dikjarazzjonijiet tiegħu, tkellem fost l-ohrajn dwar kif il-milizzji jinsabu lesti jmorru għal gwerra tal-gwerillieri u s-sekwestru tagħhom ta' sistemi ta' armi mill-forzi armati Ukreni. Huwa b'hekk appoġġa azzjonijiet u politiki li jdgħajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.	12.9.2014
103.	Aleksandr Akimovich KARAMAN (Александр Акимович Караман), Alexandru CARAMAN	Data tat-Twelid: 26.7.1956 jew 26.6.1956 Post tat-twelid, Cioburciu, distrett ta' Slobozia, issa r-Repubblika tal-Moldova	"Viċi Prim Ministru għall-Kwistjonijiet Soċjali" tal-hekk imsejha "Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk". Assoċjat ma' Vladimir Antyufeyev, li huwa responsabbli għall-attivitajiet "governattivi" separatisti tal-hekk imsejjah "gvern tar-Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk". Huwa b'hekk appoġġa azzjonijiet u politiki li jdgħajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna. Protett tal-Viċi Prim Ministru tar-Russja Dmitry Rogozin. Kap tal-Amministrazzjoni tal-Kunsill tal-Ministri tal-hekk imsejha "Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk".	12.9.2014
104.	Georgiy L'vovich MURADOV (Георгий Львович Мурадов)	Data tat-Twelid: 19.11.1954 Post tat-Twelid: Kochmes, Komi ASSR	L-hekk imsejjah "Viċi Prim Ministru" tal-Krimea u Rappreżentant Plenipotenżjarju tal-Krimea għall-President Putin. Muradov qeda rwol importanti fil-konsolidazzjoni tal-kontroll istituzzjonali Russu fuq il-Krimea minn mindu saret l-annessjoni illegali. Huwa b'hekk appoġġa azzjonijiet u politiki li jdgħajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.	12.9.2014
105.	Mikhail Sergeyevich SHEREMET (Михаил Сергеевич Шеремет)	Data tat-twelid: 23.5.1971 Post tat-Twelid: Dzhankoy	L-hekk imsejjah "L-Ewwel Viċi Prim Ministru" tal-Krimea. Sheremet qeda rwol ewlieni fl-organizzazzjoni u l-implimentazzjoni tar-referendum tas-16 ta' Marzu fil-Krimea dwar l-unifikazzjoni mar-Russja. Fi żmien ir-referendum, kien hemm rapporti li Sheremet ikkmanda lill-"forzi ta' awtodifiża" favur Moska fil-Krimea. Huwa b'hekk appoġġa azzjonijiet u politiki li jdgħajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.	12.9.2014
106.	Yuri Leonidovich VOROBIOV (Юрий Леонидович Воробьев)	Data tat-twelid: 2.2.1948 Post tat-Twelid: Krasnoyarsk	Viċi Speaker tal-Kunsill Federali tal-Federazzjoni Russa. Fl-1 ta' Marzu 2014 Vorobiov appoġġa pubblikament fil-Kunsill tal-Federazzjoni l-iskjerament ta' forzi Russi fl-Ukrajna. Wara huwa vvota favur id-digriet relatat.	12.9.2014

▼ M17

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elencar
107.	Vladimir Volfovich ZHIRINOVSKY (Владимир Вольфович Жириновски)	Data tat-Twelid: 25.4.1946 Post tat-Twelid: Alma-Ata, SSR Kazaka	Membru tal-Kunsill tad-Duma tal-Istat; Mexxej tal-partit LDPR. Appoġġa b'mod attiv l-użu tal-Forzi Armati Russi fl-Ukraina u l-annessjoni tal-Krimea. Appella b'mod attiv li tinqasam l-Ukraina. Iffirma, f'isem il-partit LDPR li huwa jippresiedi, ftehim mal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”.	12.9.2014
108.	Vladimir Abdualiye- vich VASILYEV (Васильев Владимир Абдуалиевич)	Data tat-Twelid: 11.8.1949 Post tat-Twelid: Klin	Viċi Speaker tad-Duma tal-Istat. Fl-20 ta' Marzu 2014 ivvota favur l-abbozz tal-Liġi Kostituzzjonali Federali “dwar l-aċċettazzjoni fil-Federazzjoni Russa tar-Repubblika tal-Krimea u l-formazzjoni fi hdan il-Federazzjoni Russa ta' suġġetti federali godda — ir-repubblika tal-Krimea u l-Belt ta' Status Federali Sevastopol”.	12.9.2014
109.	Viktor Petrovich VODOLATSKY (Виктор Петрович Водолацкий)	Data tat-Twelid 19.8.1957 Post tat-Twelid: Stefanidin Dar, reġjun ta' Rostov	President (“ataman”) tal-Unjoni tal-Forzi Kosakki Russi u Barranin, u deputat tad-Duma tal-Istat. Huwa appoġġa l-annessjoni tal-Krimea u ammetta li l-Kosakki Russi kellhom involviment attiv fil-konflitt Ukren fuq in-naha tas-separatisti appoġġati minn Moska. Fl-20 ta' Marzu 2014 ivvota favur l-abbozz tal-Liġi Kostituzzjonali Federali “dwar l-aċċettazzjoni fil-Federazzjoni Russa tar-Repubblika tal-Krimea u l-formazzjoni fi hdan il-Federazzjoni Russa ta' suġġetti federali godda — ir-repubblika tal-Krimea u l-Belt ta' Status Federali Sevastopol”.	12.9.2014
110.	Leonid Ivanovich KALASHNIKOV (Леонид Иванович Калашников)	Data tat-Twelid: 6.8.1960 Post tat-Twelid: Stepnoy Dvorets	L-Ewwel Viċi President tal-Kumitat dwar l-Affarijiet Barranin tad-Duma tal-Istat. Fl-20 ta' Marzu 2014 ivvota favur l-abbozz tal-Liġi Kostituzzjonali Federali “dwar l-aċċettazzjoni fil-Federazzjoni Russa tar-Repubblika tal-Krimea u l-formazzjoni fi hdan il-Federazzjoni Russa ta' suġġetti federali godda — ir-repubblika tal-Krimea u l-Belt ta' Status Federali Sevastopol”.	12.9.2014
111.	Vladimir Stepanovich NIKITIN (Владимир Степанович Никитин)	Data tat-Twelid 5.4.1948 Post tat-Twelid: Opochka	L-Ewwel eks Viċi President tal-Kumitat dwar ir-Relazzjonijiet mal-Pajjiżi tal-KSI, l-Integrazzjoni Ewro-Asjatika u r-Rabtiet mal-Kompatrijotti tad-Duma tal-Istat. Fl-20 ta' Marzu 2014 ivvota favur l-abbozz tal-Liġi Kostituzzjonali Federali “dwar l-aċċettazzjoni fil-Federazzjoni Russa tar-Repubblika tal-Krimea u l-formazzjoni fi hdan il-Federazzjoni Russa ta' suġġetti federali godda — ir-repubblika tal-Krimea u l-Belt ta' Status Federali Sevastopol”.	12.9.2014

▼ M17

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
112.	Oleg Vladimirovich LEBEDEV (Олег Владимирович Лебедев)	Data tat-Twelid 21.3.1964 Post tat-twelid: Rudny, reġjun ta' Kostanai, SSR Kazaka	L-Ewwel Viċi President tal-Kumitat dwar ir-Relazzjonijiet mal-Pajjiżi tal-KSI, l-Integrazzjoni Ewro-Asjatika u r-Rabtiet mal-Kompatrijotti tad-Duma tal-Istat. Fl-20 ta' Marzu 2014 ivvota favur l-abbozz tal-Liġi Kostituzzjonali Federali “dwar l-aċċettazzjoni fil-Federazzjoni Russa tar-Repubblika tal-Krimea u l-formazzjoni fi hdan il-Federazzjoni Russa ta' suġġetti fede- rali ġodda — ir-repubblika tal-Krimea u l-Belt ta' Status Federali Sevastopol”.	12.9.2014
113.	Ivan Ivanovich MELNIKOV (Иван Иванович Мельников)	Data tat-Twelid: 7.8.1950 Post tat-Twelid: Bogoroditsk	L-Ewwel Viċi Speaker, id-Duma tal-Istat. Fl-20 ta' Marzu 2014 ivvota favur l-abbozz tal-Liġi Kostituzzjonali Federali “dwar l-aċċettazzjoni fil-Federazzjoni Russa tar-Repubblika tal-Krimea u l-formazzjoni fi hdan il-Federazzjoni Russa ta' suġġetti fede- rali ġodda — ir-repubblika tal-Krimea u l-Belt ta' Status Federali Sevastopol”.	12.9.2014
114.	Igor Vladimirovich LEBEDEV (Игорь Владимирович Лебедев)	Data tat-Twelid: 27.9.1972 Post tat-Twelid: Moska	Viċi Speaker, id-Duma tal-Istat. Fl-20 ta' Marzu 2014 ivvota favur l-abbozz tal-Liġi Kostituzzjonali Federali “dwar l-aċċettazzjoni fil-Federazzjoni Russa tar-Repubblika tal-Krimea u l-formazzjoni fi hdan il-Federazzjoni Russa ta' suġġetti fede- rali ġodda — ir-repubblika tal-Krimea u l-Belt ta' Status Federali Sevastopol”.	12.9.2014
115.	Nikolai Vladimirovich LEVICHEV (Николай Владимирович Левичев)	Data tat-Twelid: 28.5.1953 Post tat-Twelid: Pushkin	Viċi Speaker, id-Duma tal-Istat. Fl-20 ta' Marzu 2014 ivvota favur l-abbozz tal-Liġi Kostituzzjonali Federali “dwar l-aċċettazzjoni fil-Federazzjoni Russa tar-Repubblika tal-Krimea u l-formazzjoni fi hdan il-Federazzjoni Russa ta' suġġetti fede- rali ġodda — ir-repubblika tal-Krimea u l-Belt ta' Status Federali Sevastopol”.	12.9.2014
116.	Svetlana Sergeevna ZHUROVA (Светлана Сергеевна Жукова)	Data tat-Twelid 7.1.1972 Post tat-Twelid: Pavlov-on-the-Neva	L-Ewwel Viċi President tal-Kumitat dwar l-Affarijiet Barranin, id-Duma tal-Istat. Fl-20 ta' Marzu 2014 ivvota favur l-abbozz tal-Liġi Kostituzzjonali Federali “dwar l-aċċettazzjoni fil-Federazzjoni Russa tar-Repubblika tal-Krimea u l-formazzjoni fi hdan il-Federazzjoni Russa ta' suġġetti fede- rali ġodda — ir-repubblika tal-Krimea u l-Belt ta' Status Federali Sevastopol”.	12.9.2014
117.	Aleksey Vasilevich NAUMETS (Алексей Васильевич Наумец)	Data tat-Twelid: 11.2.1968	Maġġur General tal-Armata Russa. Huwa l-kmandant tas-76 divizjoni tal-ajru li kienet involuta fil-preżenza militari Russa fit-territorju tal-Ukrajna, partikolarment waqt l-annessjoni illegali tal-Krimea.	12.9.2014

▼ M17

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elencar
118.	Sergey Viktorovich CHEMEZOV (Сергей Викторович Чемезов)	Data tat-Twelid: 20.8.1952 Post tat-Twelid: Cheremkhovo	Sergei Chemezov huwa wiehed minn dawh maghrufa bħala assoċjati mill-qrib mal-President Putin, it-tnejn kienu uffiċjali tal-KGB stazzjonati fi Dresden u huwa membru tal-Kunsill Suprem tar-“Russja Magħquda”. Huwa qiegħed igawdi mir-rabtiet tiegħu mal-President Russu billi gie promoss għal karigi għoljin f'kumpanniji kkontrollati mill-Istat. Huwa jippresiedi l-konglomerat ta' Rostec, il-korporazzjoni tad-difiża u l-manifattura industrijali ewlenija Russa kkontrollata mill-Istat. Wara deċiżjoni tal-gvern Russu, Technopromexport, sussidjarja ta' Rostec, qed tippjana li tibni impjanti tal-enerġija fil-Krimea u b'hekk tappoġġa l-integrazzjoni tagħha fil-Federazzjoni Russa. Barra minn hekk, Rosoboronexport, sussidjarja ta' Rostec, appoġġat l-integrazzjoni ta' kumpanniji tad-difiża mill-Krimea fl-industrija tad-difiża tar-Russja, u b'hekk ikkonsolidat l-annessjoni illegali tal-Krimea fil-Federazzjoni Russa.	12.9.2014
119.	Alexander Mikhailovich BABAKOV (Александр Михайлович Бабаков)	Data tat-Twelid: 8.2.1963 Post tat-Twelid: Chisinau	Deputat tad-Duma tal-Istat, President tal-Kummissjoni tad-Duma tal-Istat dwar Dispożizzjonijiet Leġislattivi għall-Iżvilupp tal-Kumpless Militari-Industrijali tal-Federazzjoni Russa. Huwa membru prominenti tar-“Russja Magħquda” u negozjant b'investimenti importanti fl-Ukrajna u fil-Krimea. Fl-20 ta' Marzu 2014 ivvota favur l-abbozz tal-Liġi Kostituzzjonali Federali “dwar l-aċċettazzjoni fil-Federazzjoni Russa tar-Repubblika tal-Krimea u l-formazzjoni fi hdan il-Federazzjoni Russa ta' suġġetti federali ġodda — ir-repubblika tal-Krimea u l-Belt ta' Status Federali Sevastopol”.	12.9.2014
120.	Serhiy KOZYAKOV (maghruf ukoll bħala Sergey Kozyakov) Сергей Козьяков	Data tat-Twelid: 29.9.1982	Fil-kapaċità tiegħu bħala “Kap tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali ta' Luhansk” huwa responsabbli għall-organizzazzjoni tal-hekk imsejha “elezzjonijiet” tat-2 ta' Novembru 2014 fl-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Luhansk”. Dawn “l-elezzjonijiet” huma fi ksur tal-liġi Ukrena u għaldaqstant illegali. Billi assumu u aġixxa f'din il-kapaċità, u billi organizza l-“elezzjonijiet” illegali, huwa għaldaqstant b'mod attiv appoġġa azzjonijiet u politiki li jdgħajfu l-integrità territorjali, is-sovrani u l-indipendenza tal-Ukrajna, u jiddestabbilizzaw aktar lill-Ukrajna.	29.11.2014

▼ M17

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
121.	Oleg Konstantinovich AKIMOV maghruf ukoll bhala Oleh AKIMOV (Олег Константинович Акимов)	Data tat-Twelid: 15.9.1981 Post tat-Twelid: Lugansk	Deputat fl-“Unjoni Ekonomika ta' Lugansk” fil-“Kunsill Nazzjonali” tar-“Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk”. Hareġ bhala kandidat fl-hekk imsejha “elezzjonijiet” tat-2 ta' Novembru 2014 għall-kariga ta' Kap tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”. Dawn “l-elezzjonijiet” huma fi ksur tal-liġi Ukrena u għaldaqstant illegali. Billi assumu u aġixxa f'din il-kapaċità, u billi pparteċipa formalment bhala kandidat fl-“elezzjonijiet” illegali, għaldaqstant huwa appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdgħajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna, u jiddestabbi- lizzaw aktar lill-Ukrajna.	29.11.2014
122.	Larisa Leonidovna AIRAPETYAN magh- rufa wkoll bhala Larysa AYRAPETYAN, Larisa AIRAPETYAN jew Larysa AIRAPE- TYAN (Лариса Леонидовна Айрапетян)	Data tat-Twelid: 21.2.1970	“Ministru għas-Saħħa” tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk”. Hareġ bhala kandidat fl-hekk imsejha “elezzjoni- jiet”, tat-2 ta' Novembru 2014 għall-kariga ta' “Kap” tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk”. Dawn “l-elezzjonijiet” huma fi ksur tal-liġi Ukrena u għaldaqstant illegali. Billi assumiet u aġixxiet f'din il-kapaċità, u billi pparteċipat formalment bhala kandidat fl-“elezzjonijiet” illegali, għaldaqstant hija appoġġat b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdgħajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna, u jiddestabbi- lizzaw aktar lill-Ukrajna.	29.11.2014
123.	Yuriy Viktorovich SIVOKONENKO maghruf ukoll bhala Yuriy SIVOKO- NENKO, Yury SIVOKO- NENKO, Yury SYVO- KONENKO (Юрий Викторович Сивоко- ненко)	Data tat-Twelid: 7.8.1957 Post tat-Twelid: Donetsk	Membru tal-“Parlament” tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk” u jahdem fl-Unjoni ta' veterani tad-Donbass Berkut. Hareġ bhala kandidat fl-hekk imsejha “elez- zjonijiet” tat-2 ta' Novembru 2014 għall- kariga ta' Kap tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk.” Dawn “l-elezzjoni- jiet” huma fi ksur tal-liġi Ukrena u għaldaq- sant illegali. Billi assumu u aġixxa f'din il-kapaċità, u billi pparteċipa formalment bhala kandidat fl-“elezzjonijiet” illegali, għaldaqstant huwa appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdgħajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna, u jiddestabbi- lizzaw aktar lill-Ukrajna.	29.11.2014

▼ M17

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
124.	Aleksandr Igorevich KOFMAN maghruf ukoll bhala Oleksandr KOFMAN (Александр Игоревич Кофман)	Data tat-Twelid: 30.8.1977 Post tat-Twelid: Makiivka (oblast ta' Donetsk)	L-hekk imsejjah “Ministru għall-Affarijiet Barranin” u l-hekk imsejjah “L-Ewwel viċi speaker” tal-“Parlament” tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”. Hareġ bhala kandidat fl-hekk imsejha “elezzjoni- jiet” illegali tat-2 ta' Novembru 2014 għall- kariga ta' Kap tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”. Dawn “l-elezzjoni- jiet” huma fi ksur tal-liġi Ukrena u għaldaq- stant illegali. Billi assumta u aġixxa f'din il-kapaċità, u billi pparteċipa formalment bhala kandidat fl-“elezzjonijiet” illegali, għaldaqstant huwa appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovrani- tà u l-indipendenza tal-Ukrajna, u jiddestabbi- lizzaw aktar lill-Ukrajna.	29.11.2014
125.	Ravil Zakariyevich KHALIKOV (Равиль Закариевич Халиков)	Data tat-Twelid: 23.2.1969 Post tat-Twelid: villagġ ta' Belozere, Romodanovskiy rayon, USSR	“L-Ewwel Viċi Prim Ministru” u l-“Prosekutur Ġenerali” preċedenti tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”. Billi assumta u aġixxa f'din il-kapaċità, għal- daqstant huwa appoġġa b'mod attiv azzjoni- jiet u politiki li jdghajfu l-integrità territor- jali, is-sovrani- tà u l-indipendenza tal-Ukrajna, u jiddestabbilizzaw aktar lill-Ukrajna.	29.11.2014
126.	Dmitry Aleksandrovich SEMYONOV, Dmitrii Aleksandrovich SEMENOV (Дмитрий Александрович Семенов)	Data tat-Twelid: 3.2.1963 Post tat-Twelid: Moska	“Viċi Prim Ministru għall-Finanzi” tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk”. Billi assumta u aġixxa f'din il-kapaċità, għal- daqstant huwa appoġġa b'mod attiv azzjoni- jiet u politiki li jdghajfu l-integrità territor- jali, is-sovrani- tà u l-indipendenza tal-Ukrajna, u jiddestabbilizzaw aktar lill-Ukrajna.	29.11.2014
127.	Oleg BUGROV (Олег Бугров)	Data tat-Twelid: 29.8.1969	Eks “Ministru għad-Difiza” tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk”. Billi assumta u aġixxa f'din il-kapaċità, għal- daqstant huwa appoġġa b'mod attiv azzjoni- jiet u politiki li jdghajfu l-integrità territor- jali, is-sovrani- tà u l-indipendenza tal-Ukrajna, u jiddestabbilizzaw aktar lill-Ukrajna.	29.11.2014
128.	Lesya LAPTEVA (Леся Лаптева)		Eks “Ministru għall-Edukazzjoni, ix-Xjenza, il-Kultura u r-Reliġjon” tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Luhansk”. Billi assumiet u aġixxiet f'din il-kapaċità, hija għaldaqstant appoġġat b'mod attiv azzjo- nijiet u politiki li jdghajfu l-integrità, is-sovrani- tà u l-indipendenza tal-Ukrajna, u jiddestabbilizzaw aktar lill-Ukrajna.	29.11.2014

▼ **M17**

	Isem	Informazzjoni għall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elekar
129.	Yevgeniy Eduardovich MIKHAYLOV (magħruf ukoll bħala Yevhen Eduardovich Mychaylov) (Евгений Здуардович Михайлов)	Data tat-Twelid: 17.3.1963 Post tat-twelid: Arkhangelsk	“Kap tal-amministrazzjoni għall-affarijiet governattivi” tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”. Billi assumu u aġixxa f'din il-kapaċità, għaldaqstant huwa appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdgħajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna, u jiddestabbilizzaw aktar lill-Ukrajna.	29.11.2014

▼ **M16**

130.	Ihor Vladymyrovych KOSTENOK a.k.a. Igor Vladimirovich KOSTENOK (Игорь Владимирович Костенок)	Data tat-twelid: 1961	“Ministru tal-Edukazzjoni” tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”. Billi assumu u aġixxa f'din il-kapaċità, għaldaqstant huwa appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politika li jdgħajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna, u biex jiddestabilizzaw aktar lill-Ukrajna.	29.11.2014
------	--	-----------------------	--	------------

▼ **M14**

131.	Yevgeniy Vyacheslavovich ORLOV (aka Yevhen Vyacheslavovich Orlov) Евгений Вячеславович Орлов		Membru tal-“Kunsill Nazzjonali” tal-hekk imsejha “Repubblika Popolari ta' Donetsk”. Fl-assunzjoni u filwaqt li jaġixxi f'din il-kapaċità, huwa għaldaqstant appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdgħajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.	29.11.2014
------	---	--	---	------------

▼ **M17**

132.	Vladyslav Nikolayevych DEYNEGO magħruf ukoll bħala Vladislav Nikolayevich DEYNEGO (Владислав Николаевич Дейнего)	Data tat-Twelid: 12.3.1964	“Viċi Kap” tal-“Kunsill tal-Poplu” tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk”. Billi assumu u aġixxa f'din il-kapaċità, għaldaqstant huwa appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdgħajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna, u jiddestabbilizzaw aktar lill-Ukrajna.	29.11.2014
133.	Pavel DREMOV magħruf ukoll bħala Batya (Павел Леонидович ДРЁМОВ), Pavlo Leonidovych DRYOMOV (Павло Леонидович Дрьомов)	Data tat-Twelid: 22.11.1976 Post tat-Twelid: Stakhanov	Kmandant tal-“Ewwel Reġiment Kosakk”, grupp separatist armat involut fil-ġlied fil-Lvant tal-Ukrajna. F'din il-kapaċità, huwa appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdgħajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna, u jiddestabbilizzaw aktar lill-Ukrajna.	16.2.2015

▼ M17

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
134.	Alexey MILCHAKOV maghruf ukoll bhala Fritz, Serb (Алексей МИЛЬЧАКОВ)	Data tat-Twelid: 30.4.1991 jew 30.1.1991 Post tat-Twelid: San Pietruburgu	Kmandant tal-unità “Rusich”, grupp separa- tist armat involut fil-ġlied fil-Lvant tal-Ukrajna. F'din il-kapaċità, huwa appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna, u jiddestabbilizzaw aktar lill-Ukrajna.	16.2.2015
135.	Arseny PAVLOV maghruf ukoll bhala Motorola Арсений Сергеевич ПАВЛОВ (maghruf ukoll bhala Моторола)	Data tat-Twelid: 2.2.1983 Post tat-Twelid: Ukhta, Komi	Kmandant tal-“Brigata Sparta”, grupp sepa- ratist armat involut fil-ġlied fil-Lvant tal-Ukrajna. F'din il-kapaċità, huwa appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna, u jiddestabbilizzaw aktar lill-Ukrajna.	16.2.2015
136.	Mikhail Sergeevich TOLSTYKH maghruf ukoll bhala Givi (Михаил Сергеевич Толстых)	Data tat-Twelid: 19.7.1980 Post tat-Twelid: Ilovaïsk	Kmandant tal-brigata “Somali”, grupp sepa- ratist armat involut fil-ġlied fil-Lvant tal-Ukrajna. F'din il-kapaċità, huwa appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna, u jiddestabbilizzaw aktar lill-Ukrajna.	16.2.2015
137.	Eduard Aleksandrovich BASURIN (Здуард Александрович Басурин)	Data tat-Twelid: 27.6.1966 jew 21.6.1966 Post tat-Twelid: Donetsk	L-hekk imsejjah “Viċi Kmandant” tal-Ministeru għad-Difiza tal-hekk imsejja “Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”. Billi assumu u aġixxa f'din il-kapaċità, għal- daqstant huwa appoġġa b'mod attiv azzjoni- jiet u politiki li jdghajfu l-integrità territor- jali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna, u jiddestabbilizzaw aktar lill-Ukrajna.	16.2.2015
138.	Alexandr SHUBIN Александр Васильевич ШУБИН	Data tat-Twelid: 20.5.1972 jew 30.5.1972 Post tat-Twelid: Luhansk	L-hekk imsejjah “Ministru għall-Ġustizzja” tal-hekk imsejja “Repubblika tal-Poplu ta' Luhansk” illegali. Billi assumu u aġixxa f'din il-kapaċità, huwa għaldaqstant appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna, u jiddestabbilizzaw aktar lill-pajjiż.	16.2.2015
139.	Sergey Anatolievich LITVIN (Сергей Анатольевич Литвин)	Data tat-Twelid: 2.7.1973	L-hekk imsejjah “Viċi President” tal-Kunsill tal-Ministri tal-hekk imsejja “Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk”. Billi assumu u aġixxa f'din il-kapaċità, għal- daqstant huwa appoġġa b'mod attiv azzjoni- jiet u politiki li jdghajfu l-integrità territor- jali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna, u jiddestabbilizzaw aktar lill-Ukrajna.	16.2.2015

▼ **B**▼ **M15**

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
140.	Sergey IGNATOV Сергей Юрьевич ИГНАТОВ		Hekk imsejjah Kap Kmandant tal-Milizzja Popolari tal-hekk imsejha “Repubblika Popolari ta' Luhansk.”. Peress li assuma u aġixxa f'din il-kapaċità, huwa ghaldaqstant appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-pajjiż.	16.2.2015

▼ **M17**

141.	Ekaterina FILIPPOVA Екатерина Влади- ровна ФИЛИПОВА	Data tat-Twelid: 20.11.1988 Post tat-Twelid: Krasnoarmëisk	L-hekk imsejha “Ministru għall-Ġustizzja” tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”. Billi assumiet u aġixxiet f'din il-kapaċità, hija ghaldaqstant appoġġat b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina, u jiddestabbilizzaw aktar lill-Ukraina.	16.2.2015
142.	Aleksandr TIMOFEEV Александр ТИМО- ФЕЕВ	Data tat-Twelid: 27.1.1974	L-hekk imsejjah “Ministru għall-Baġit” tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”. Billi assuma u aġixxa f'din il-kapaċità, huwa ghaldaqstant appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina, u jiddestabbilizzaw aktar lill-pajjiż.	16.2.2015
143.	Evgeny Vladimirovich MANUILOV (Евгений Владимирович Мануйлов)	Data tat-Twelid: 5.1.1967	L-hekk imsejjah “Ministru għall-Baġit” tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Lugansk”. Billi assuma u aġixxa f'din il-kapaċità, ghaldaqstant huwa appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina, u jiddestabbilizzaw aktar lill-Ukraina.	16.2.2015
144.	Viktor YATSENKO (Виктор ЯЦЕНКО)	Data tat-Twelid: 22.4.1985 Post tat-Twelid: Kherson	L-hekk imsejjah “Ministru għall-Komunikazzjoni” tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk”. Billi assuma u aġixxa f'din il-kapaċità, ghaldaqstant huwa appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina, u jiddestabbilizzaw aktar lill-Ukraina.	16.2.2015
145.	Olga BESEDINA Ольга Игоревна БЕСЕ- ДИНА		Hekk imsejha “Ministru għall-Iżvilupp Ekonomiku u l-Kummerċ” tal-hekk imsejha “Repubblika Popolari ta' Luhansk”. Peress li assumiet u aġixxiet f'din il-kapaċità, hija ghaldaqstant appoġġat b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.	16.2.2015

▼ B

▼ M17

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elencar
146.	Zaur ISMAILOV (Заур Исмаилов Рауфович)	Data tat-Twelid: 25.7.1978 (jew 23.3.1975) Post tat-Twelid: Krasny Luch, Voros- hilovgrad Lugansk	L-hekk imsejjah “Prosekutur Ġenerali” tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta’ Lugansk”. Billi assumu u aġixxa f’din il-kapaċità, għal- daqstant huwa appoġġa b’mod attiv azzjoni- jiet u politiki li jdgħajfu l-integrità territor- jali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna, u jiddestabilizzaw aktar lill-Ukrajna.	16.2.2015
147.	Anatoly Ivanovich ANTONOV (Анатолий Иванович Антонов)	Data tat-Twelid 15.5.1955 Post tat-Twelid: Omsk	Viċi Ministru għad-Difiża, u f’dik il-kapaċità, involut fl-appoġġ tal-iskjerament ta’ truppi Russi fl-Ukrajna. Skont l-istruttura attwali tal-Ministeru għad- Difiża Russu, f’dik il-kapaċità, huwa jippar- teċipa fit-tfassil u l-implimentazzjoni tal-politika tal-Gvern Russu. Dawn il-politiki jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.	16.2.2015
148.	Arkady Viktorovich BAKHIN (Аркадий Викторович Бахин)	Data tat-Twelid: 8.5.1956 Post tat-Twelid: Kaunas, Litwanja	L-Ewwel Viċi Ministru għad-Difiża, u f’dik il-kapaċità, involut fl-appoġġ tal-iskjerament ta’ truppi Russi fl-Ukrajna. Skont l-istruttura attwali tal-Ministeru għad- Difiża Russu, f’dik il-kapaċità, huwa jippar- teċipa fit-tfassil u l-implimentazzjoni tal-politika tal-Gvern Russu. Dawn il-politiki jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.	16.2.2015
149.	Andrei Valeryevich KARTAPOLOV (Андрей Валерьевич Картаполов)	Data tat-Twelid: 9.11.1963 Post tat-Twelid: GDR (DDR)	Direttur tad-Dipartiment tal-Operazzjonijiet Principali u viċi kap tal-Persunal Ġenerali tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa. Fiz-żewġ kapaċitajiet huwa involut b’mod attiv fit-tfassil u l-implimentazzjoni tal-kampanja militari tal-forzi Russi fl-Ukrajna. Skont l-attivitajiet iddikjarati tal-persunal ġenerali, fl-eżerċizzju tal-kontroll operazzjo- nali fuq il-forzi armati, huwa involut b’mod attiv fit-tfassil u l-implimentazzjoni tal-politika tal-Gvern Russu li thedded l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.	16.2.2015
150.	Iosif (Joseph) Davydo- vich KOBZON (Иосиф Давыдович Кобзон)	Data tat-Twelid: 11.9.1937 Post tat-Twelid: Tchassov Yar, Ukrajna	Membru tad-Duma tal-Istat. Huwa żar l-hekk imsejha Repubblika tal-Poplu ta’ Donetsk u matul iż-żjara tiegħu ghamel dikjarazzjonijiet li jappoġġaw lis-separati. Huwa nħatar ukoll Konslu Onorarju tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta’ Donetsk” fil-Federazzjoni Russa. Fl-20 ta’ Marzu 2014 ivvota favur l-abbozz tal-Ligi Kostituzzjonali Federali “dwar l-aċċettazzjoni fil-Federazzjoni Russa tar-Repubblika tal-Krimea u l-formazzjoni fi hdan il-Federazzjoni Russa ta’ suġġetti fede- rali godda — ir-repubblika tal-Krimea u l-Belt ta’ Status Federali Sevastopol”.	16.2.2015

▼ **M17**

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
151.	Valery Fedorovich RASHKIN (Валерий Фёдорович Рашкин)	Data tat-Twelid: 14.3.1955 Post tat-twelid: Zhilino, reġjun ta' Kaliningrad	L-Ewwel Viċi President tal-Kumitat tad-Duma tal-Istat dwar kwistjonijiet ta' Etni- ċità. Huwa l-fondatur tal-moviment ċiviku “Krassnaya Moskva — Red Moscow Patriotic Front Aid” li organizza dimostraz- zjonijiet pubbliċi li jappoġġaw is-separatisti, u b'hekk appoġġa politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna. Fl-20 ta' Marzu 2014 ivvota favur l-abbozz tal-Liġi Kostituz- zjonali Federali “dwar l-aċċettazzjoni fil-Federazzjoni Russa tar-Repubblika tal-Krimea u l-formazzjoni fi hdan il-Federazzjoni Russa ta' suġġetti federali ġodda — ir-repubblika tal-Krimea u l-Belt ta' Status Federali Sevastopol”.	16.2.2015

▼ **M4**▼ **C2**

Entitajiet

▼ **B**

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
▼ M5				
1.	PJSC Chernomornef- tegaz maghruf bhala Chorno- mornaftogaz	Prospekt Kirova/per. Sovarkomovskji 52/1 Simferopol, Krimea	Fis-17 ta' Marzu 2014 il-“Parlament tal-Krimea” adotta riżoluzzjoni li tiddikjara l-approprijazzjoni tal-assi li jappartjenu ghall-intrapriża Chernomorneftegaz f'isem ir-“Repubblika tal-Krimea”. L-intrapriża b'hekk hija kkonfiskata b'mod effettiv mill-“awtoritajiet” tal-Krimea.	12.5.2014
2.	Feodosia maghruf bhala Feodos- sykoje Predpriyatije po Obespetscheniju nefte- produktami	98107, Krimea, Feodosiya, Geologic- heskaya str.2 Kumpanija li tipprovdi servizzi ta' trasbord għall- prodotti taż-żejt mhux raffinat u taż-żejt	Fis-17 ta' Marzu 2014 il-“Parlament tal-Krimea” adotta riżoluzzjoni li tiddikjara l-approprijazzjoni tal-assi li jappartjenu ghall-intrapriża Feodosia f'isem ir-“Repubblika tal-Krimea”. L-intrapriża b'hekk hija kkonfiskata b'mod effettiv mill-“awtoritajiet” tal-Krimea.	12.5.2014
▼ M8				
3.	L-hekk imsejha “Repubblika Popolari ta' Lugansk” “Луганская народная республика” “Luganskaya narod- naya respublika”	Sit elettroniku uffiċ- jali: http://lugansk-online. info Numru tat-telefon +38-099-160-74-14	L-hekk imsejha “Repubblika Popolari ta' Lugansk” ġiet stabbilita fis-27 ta' April 2014. Responsabbli għall-organizzazzjoni tar-referendum illegali fil-11 ta' Mejju 2014. Dikjarazzjoni tal-indipendenza fit-12 ta' Mejju 2014. Fit-22 ta' Mejju 2014, l-hekk imsejhin “Repubblika Popolari” ta' Donetsk u Lugansk holqu l-hekk imsejjah “Stat Federali ta' Novorossiya”. Dan huwa bi ksur tal-liġi konstituzzjonali Ukraina, u, bhala konsegwenza, tad-dritt internazzjonali, u għaldaqstant dgħajf l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina.	25.7.2014

▼ M8

	Isem	Informazzjoni għall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
			Hija involuta wkoll fir-reklutaġġ tal-“Armata tax-Xlokk” separatista u gruppi separatisti illegali armati oħrajn, u għaldaqstant iddgħajjef l-istabbiltà jew is-sigurtà tal-Ukraina.	
4.	L-hekk imsejha “Repubblika Popolari ta' Donetsk” “Донецкая народная республика” “Donétskaya naródnaya respúblika”	Informazzjoni uffiċjali, inkluż il-Kostituzzjoni tar-Repubblika Popolari ta' Donetsk u l-kompożizzjoni tal-Kunsill Suprem http://dnr-news.com/ Media soċjali: https://twitter.com/dnrpress http://vk.com/dnrnews	L-hekk imsejha “Repubblika Popolari ta' Donetsk” giet iddikjarata fis-7 ta' April 2014. Responsabbli għall-organizzazzjoni tar-referendum illegali fil-11 ta' Mejju 2014. Dikjarazzjoni tal-indipendenza fit-12 ta' Mejju 2014. Fl-24 ta' Mejju 2014, l-hekk imsejhin “Repubblika Popolari” ta' Donetsk u Lugansk iffirmaw ftehim dwar il-ħolqien tal-hekk imsejjah “Stat Federali ta' Novorossiya”. Dan huwa bi ksur tal-liġi kostituzzjonali Ukraina, u, bħala konsegwenza, tad-dritt internazzjonali, u għaldaqstant dghajjef l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina. Hija involuta wkoll fir-reklutaġġ tal- gruppi separatisti illegali armati, u għaldaqstant iddgħajjef l-istabbiltà jew is-sigurtà tal-Ukraina.	25.7.2014
5.	L-hekk imsejjah “Stat Federali ta' Novorossiya” “Федеративное государство Новоросси́я” “Federativnoye Gosudarstvo Novorossiya”	Stqarrijiet uffiċjali għall-istampa: http://novorossia.su/official	Fl-24 ta' Mejju 2014, l-hekk imsejhin “Repubblika Popolari” ta' Donetsk u Lugansk iffirmaw ftehim dwar il-ħolqien tal-hekk imsejjah “Stat Federali ta' Novorossiya” mhux rikonoxxut. Dan huwa bi ksur tal-liġi kostituzzjonali Ukraina, u, bħala konsegwenza, tad-dritt internazzjonali, u għaldaqstant dghajjef l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina.	25.7.2014
6.	Unjoni Internazzjonali ta' Assoċjazzjonijiet Pubbliċi “Great Don Army” Международный Союз Общественных Объединений “Всевеликое Войско Донское”	Sit elettroniku uffiċjali: http://vvd2003.narod.ru/ Numru tat-telefon: +7-8-908-178-65-57 Media soċjali: Gwardja Nazzjonali Kosakka http://vk.com/kazak_nac_guard Indirizz: 346465 Russia Rostov Region, October (C) District, St Zaplavskaya, Str Shosseynaya 1	Il-“Great Don Army” stabbiliet il-“Gwardja Nazzjonali Kosakka”, responsabbli għall-għlied kontra l-forzi tal-gvern Ukrain fl-Ukraina tal-Lvant, u għaldaqstant dghajjef l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina kif ukoll thedded l-istabbiltà jew is-sigurtà tal-Ukraina. Assoċjata mas-Sur Nikolay KOZITSYN, li huwa Kmandant tal-forzi Kosakki u responsabbli għat-tmexxija tas-separatisti fl-Ukraina tal-Lvant li qed jiġġieldu kontra l-forzi tal-gvern Ukrain.	25.7.2014

▼ M8

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
7.	“Sobol” “СОБОЛЬ”	Sit elettroniku uffiċ- jali: http://soboli.net Media soċjali: http://vk.com/sobolipress Numru tat-telefon: (0652) 60-23-93. Posta elettronika: SoboliPress@ gmail.com Indirizz: Crimea, Simferopol, str. Kiev, 4 (area bus station “Central”).	Organizzazzjoni paramilitari radikali, respon- sabbli għall-appoġġ bla habi tal-użu tal-forza biex jintemm il-kontroll tal-Ukraina fuq il-Krimea, u għaldaqstant iddgħajef l-integrità territorjali, is-sovraniità u l-indipendenza tal-Ukraina. Responsabbli għat-tahriġ ta' separatisti biex jiġġieldu kontra l-forzi tal-gvern Ukrain fl-Ukraina tal-Lvant, u għaldaqstant jheddu l-istabbiltà jew is-sigurtà tal-Ukraina.	25.7.2014
8.	L-hekk imsejha “Gwardja ta' Lugansk” “Луганская гвардия”	Media soċjali: https://vk.com/luguard http://vk.com/club68692201	Milizzja għall-awtodifiża ta' Lugansk, responsabbli għat-tahriġ ta' separatisti biex jiġġieldu kontra l-forzi tal-gvern Ukrain fl-Ukraina tal-Lvant, u għaldaqstant jheddu l-istabbiltà jew is-sigurtà tal-Ukraina. Assoċjata mas-Sur German PROPOKIV, mexxej attiv li huwa responsabbli li ha parti fit-tehid tal-bini tal-uffiċċju reġjonali ta' Lugansk tas-Servizz tas-Sigurtà Ukrain u rreġistra filmat b'dikjarazzjoni lill-President Putin u r-Russja mill-bini okkupat.	25.7.2014
9.	L-hekk imsejha “Armata tax-Xlokk” “Армии Юго-Востока”	Reklutaġġ: http://lugansk-online.info/statements Media Soċjali: http://vk.com/luganksbu	Grupp separatista illegali armat li huwa kkunsidrat bħala wiehed mill-aktar impor- tanti fl-Ukraina tal-Lvant. Responsabbli għall-okkupazzjoni tal-bini tas-Servizz tas-Sigurtà fir-reġjun ta' Lugansk. Uffiċjal irtirat. Assoċjat mas-Sur Valeriy BOLOTOV, elenkat bħala wiehed mill-mexxejja tal-grupp. Assoċjat mas-Sur Vasyl NIKITIN, respon- sabbli għall-attivitajiet 'governamentali' sepa- ratisti tal-hekk imsejjaħ 'gvern tar-Repubblika Popolari ta' Luhansk'	25.7.2014
10.	L-hekk imsejha “Milizzja Popolari ta' Donbass” “Народное ополчение Донбасса”	Media soċjali: http://vk.com/polkdombassa +38-099-445-63-78; +38-063-688-60-01; +38-067-145-14-99; +38-094-912-96-60; +38-062-213-26-60 Posta elettronika: voenkom.dnr@ mail.ru mobilisation@ novorossia.co Volontarji fuq it-telefon fir-Russja: +7 (926) 428-99-51 +7 (967) 171-27-09 jew posta elettronika novoross24@mail.ru Indirizz: Donetsk. Prospect Zasyadko.13	Grupp separatista illegali armat responsabbli għall-għlied kontra l-forzi tal-gvern Ukrain fl-Ukraina tal-Lvant, u għaldaqstant jhedded l-istabbiltà jew is-sigurtà tal-Ukraina. Fost l-oħrajn, il-grupp militanti ha l-kontroll ta' diversi binjiet tal-gvern fl-Ukraina tal-Lvant kmieni f'April 2014, u għaldaqstant dghajef l-integrità territorjali, is-sovraniità u l-indipendenza tal-Ukraina. L-ex mexxej tiegħu, is-Sur Pavel Gubarev, huwa responsabbli għat-tehid tal-bini tal-gvern reġjonali f'Donetsk b'forzi pro-Russi u pproklama lilu nnifsu l-“gvernatur tal-poplu”.	25.7.2014

▼M8

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
11.	“Battaljun Vostok” “батальоны Восток”	Media soċjali: http://vk.com/patriotic_forces_of_donbas	Grupp separatista illegali armat li huwa kkunsidrat bħala wiehed mill-aktar importanti fl-Ukraina tal-Lvant. Responsabbli għall-ġlied kontra l-forzi tal-gvern Ukrain fl-Ukraina tal-Lvant, u għaldaqstant jhedded l-istabbiltà jew is-sigurtà tal-Ukraina Ipprova jiehu l-Ajruport ta' Donetsk.	25.7.2014
12.	Intrapriża statali tal-vapuri “Kerch ferry” Государственная судоходная компания “Керченская паромная переправа” Gosudarstvenoye predpriyatiye Kerchenskaya paromnaya pereprava	16 Tselibernaya Street, 98307 Kerch (Автономная Республика Крым, г. Керчь, ул. Целимберная, 16) kodiċi: 14333981	Is-sjieda tal-entità għet trasferita kontrarjament għall-liġi Ukraina. Il-“Parlament tal-Krimea” adotta riżoluzzjoni Nru 1757-6/14 fis-17.3.2014 “Dwar in-nazzjonalizzazzjoni ta' xi kumpanniji li jappartjenu lill-ministeri Ukraini tal-infrastruttura jew l-agrikoltura” u l-“Presidju tal-Parlament tal-Krimea” adotta deċiżjoni Nru 1802-6/14 fl-24.3.2014 “Dwar l-Intrapriża ta' sjieda tal-istat tal-vapuri ‘Kerch Ferry’” li tiddikjara l-approprijazzjoni tal-assi li jappartjenu lill-intrapriża statali tal-vapuri tal-passiġġieri “Kerch Ferry” f'isem ir-“Repubblika tal-Krimea”. L-intrapriża hija għalhekk effettivament konfiskata mill-“awtoritajiet” tal-Krimea.	25.7.2014
13.	Intrapriża Statali “Port tal-baħar kummerċjali ta' Sevastopol” Государственное предприятие “Севастопольский морской торговый порт” Gosudarstvenoye predpriyatiye Sevastopolski morskoy trgovy port	3 Place Nakhimova, 99011 Sevastopol (99011, г. Севастополь, пл. Нахимова, 3) kodiċi: 01125548	Is-sjieda tal-entità għet trasferita kontrarjament għall-liġi Ukraina. Fis-17.3.2014 il-“Parlament tal-Krimea” adotta riżoluzzjoni Nru 1757-6/14 “Dwar in-nazzjonalizzazzjoni ta' xi kumpanniji li jappartjenu lill-ministeri Ukraini tal-infrastruttura jew l-agrikoltura” li tiddikjara l-approprijazzjoni tal-assi li jappartjenu lill-intrapriża statali “Port tal-baħar kummerċjali ta' Sevastopol” f'isem ir-“Repubblika tal-Krimea”. L-intrapriża hija għalhekk effettivament konfiskata mill-“awtoritajiet” tal-Krimea. F'termini ta' volum ta' kummerċ, huwa l-akbar port tal-baħar kummerċjali fil-Krimea.	25.7.2014
14.	Intrapriża statali “Port tal-baħar kummerċjali ta' Kerch” Государственное предприятие “Керченский морской торговый порт” Gosudarstvenoye predpriyatiye Kerchenski morskoy trgovy port	28 Kirova Str., 98312, Kerch, Autonomous Republic of Crimea, (98312, Автономная Республика Крым, г. Керчь, ул. Кирова, 28) Kodiċi: 01125554	Is-sjieda tal-entità għet trasferita kontrarjament għall-liġi Ukraina. Il-“Parlament tal-Krimea” adotta riżoluzzjoni Nru 1757-6/14 fis-17.3.2014 “Dwar in-nazzjonalizzazzjoni ta' xi kumpanniji li jappartjenu lill-ministeri Ukraini tal-infrastruttura jew l-agrikoltura” u riżoluzzjoni Nru 1865-6/14 fis-26.3.2014 “Dwar l-Intrapriża ta' Sjieda tal-Istat” “Crimean Sea Ports” (“О Государственном предприятии ‘Крымские морские порты’”) li tiddikjara l-approprijazzjoni tal-assi li jappartjenu lill-intrapriża statali “Port tal-baħar kummerċjali ta' Kerch” f'isem ir-“Repubblika tal-Krimea”. L-intrapriża hija għalhekk effettivament konfiskata mill-“awtoritajiet” tal-Krimea. F'termini ta' volum ta' kummerċ, huwa t-tieni l-akbar port tal-baħar kummerċjali fil-Krimea.	25.7.2014

▼ M8

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-ejenkar
15.	Intrapriża statali Universal -Avia Государственном предприятии “Универсал-Авиа” Gosudarstvenoye pred- priyatiye “Universal-Avia”	5, Aeroflotskaya street, 95024 Simfe- ropol (Аэрофлотская улица, 5, Симферо- поль г.)	Is-sjieda tal-entità giet trasferita kontrarja- ment għall-liġi Ukraina. Fl-24.3.2014 il-“Presidju tal-Parlament tal-Krimea” adotta deċiżjoni “Dwar l-Intrapriża ta' Sjieda tal-Istat "Gosudarstvenoye predpriyatiye Universal-Avia” (“О Государственном предприятии ‘Универсал-Авиа’)” Nru 1794-6/14 li tiddikjara l-appropriazzjoni tal-assi li jappartjenu lill-intrapriża statali “Universal-Avia” f’isem ir-“Repubblika tal-Krimea”. L-intrapriża hija għalhekk effe- tivament konfiskata mill-“awtoritajiet” tal-Krimea.	25.7.2014
16.	Resort “Nizhnyaya Oreanda” Санаторий “Нижняя Ореанда”	Resort “Nizhnyaya Oreanda”, 08655, Yalta, Oreanda (08655, г.Ялта, пгт. Ореанда, Санаторий “Нижняя Ореанда”)	Is-sjieda tal-entità giet trasferita kontrarja- ment għall-liġi Ukraina. Fil-21 ta' Marzu l-“Presidju tal-Parlament tal-Krimea” adotta deċiżjoni “Dwar il-kwistjonijiet tal-holqien ta' Assoċjazzjoni ta' sanatorji u resorts” Nru 1767-6/14 li tiddikjara l-appropriazzjoni tal-assi li jappartjenu lill-resort “Nizhnyaya Oreanda” f’isem ir-“Repubblika tal-Krimea”. L-intrapriża hija għalhekk effettivament konfiskata mill-“awtoritajiet” tal-Krimea.	25.7.2014
17.	L-intrapriża tal-Krimea “Impjant tad-distillazzjoni Azov” Крымское респуб- ликанское предприятие “Азовский ликерово- дочный Завод” Azovsky likerovo- dochny zavod	40 Zeleznodorozh- naya str., 96178 town of Azov, Jankovsky district Джанкойский район, пгт Азовское, ул. Железнодорожная, 40) code: 01271681	Is-sjieda tal-entità giet trasferita kontrarja- ment għall-liġi Ukraina. Fid-9 ta' April il-“Presidju tal-Parlament tal-Krimea” adotta deċiżjoni Nru 1991-6/14 “Dwar l-emendi ghar-Rizoluzzjoni tal-Kunsill tal-Istat tar-Repubblika tal-Krimea” tas-26 ta' Marzu 2014 Nru 1836-6/14 “Dwar in-nazzjonaliz- zazzjoni tal-proprietà tal-intrapriži, l-istituzzjonijiet u l-organizzazzjonijiet tal-kumplex agro-industrijali, li jinsab fit-territorju tar-Repubblika tal-Krimea” li tiddikjara l-appropriazzjoni tal-assi li jappart- jenu lill “Azovsky likerovodochny zavod” f’isem ir-“Repubblika tal-Krimea”. L-intrapriża hija għalhekk effettivament konfiskata mill-“awtoritajiet” tal-Krimea.	25.7.2014
18.	Entità statali “Assoċ- jazzjoni Nazzjonali ta' produtturi ‘Massandra’” Национальное произ- водственно-аграрное объединение “Массандра” Nacionalnoye proiz- vodstvenno agrarnoye obyedinenye Massandra	6, str. Mira, Massandra 98600 city of Yalta (98600, г. Ялта, пгт Массандра, ул. Мира, д. 6) kodiċi: 00411890	Is-sjieda tal-entità giet trasferita kontrarja- ment għall-liġi Ukraina. Fid-9 ta' April il-“Presidju tal-Parlament tal-Krimea” adotta deċiżjoni Nru 1991-6/14 “Dwar l-emendi ghar-Rizoluzzjoni tal-Kunsill tal-Istat tar-Repubblika tal-Krimea” tas-26 ta' Marzu 2014 Nru 1836-6/14 “Dwar in-nazzjonaliz- zazzjoni tal-proprietà tal-intrapriži, l-istituzzjonijiet u l-organizzazzjonijiet tal-kumplex agro-industrijali, li jinsab fit-territorju tar-Repubblika tal-Krimea” li tiddikjara l-appropriazzjoni tal-assi li jappart- jenu lill-entità statali “Assoċjazzjoni Nazzjo- nali ta' produttori ‘Massandra’” f’isem ir-“Repubblika tal-Krimea”. L-intrapriża hija għalhekk effettivament konfiskata mill-“awtoritajiet” tal-Krimea.	25.7.2014

▼ M8

	Isem	Informazzjoni għall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
19.	“Intrapriża statali Magarach tal-istitut nazzjonali tal-inbid” Государственное предприятие Агро-фирма “Магарач” Национального института винограда и вина “Магарач” Gosudarstvenoye predpriyatiye “Agrofirma Magarach” nacionalnogo instituta vinograda i vina “Magarach”	9 Chapayeva str., 98433 Vilino, Bakhchisarayski district, (98433, Автономная Республика Крым, Бахчисарайский район, с. Вилино, ул. Чапаева, д. 9) Kodiċi: 31332064	Is-sjieda tal-entità għet trasferita kontrarjament għall-ligi Ukraina. Fid-9 ta' April il-“Presidju tal-Parlament tal-Krimea” adotta deċiżjoni Nru 1991-6/14 “Dwar l-emendi għar-Rizoluzzjoni tal-Kunsill tal-Istat tar-Repubblika tal-Krimea” tas-26 ta' Marzu 2014 Nru 1836-6/14 “Dwar in-nazzjonalizzazzjoni tal-proprietà tal-intrapriži, l-istituzzjonijiet u l-organizzazzjonijiet tal-kumpless agro-industrijali, li jinsab fit-territorju tar-Repubblika tal-Krimea” li tiddikjara l-appropriazzjoni tal-assi li jappartjenu lill-entità statali “Gosudarstvenoye predpriyatiye ‘Agrofirma Magarach’ nacionalnogo instituta vinograda i vina ‘Magarach’” f’isem ir-“Repubblika tal-Krimea”. L-intrapriża hija għalhekk effettivament konfiskata mill-“awtoritajiet” tal-Krimea.	25.7.2014
20.	Intrapriża statali “Fabbrika tal-inbid effervexxenti Novy Svet” Государственное предприятиеЗавод шампанских вин “Новый свет” Gosudarstvenoye predpriyatiye “Zavod shampanskykh vin Novy Svet”	1 Shalyapina str., 98032 Sudak, Novy Svet (98032, г. Судак, пгт Новый Свет, ул. Шалыпина, д. 1) Kodiċi: 00412665	Is-sjieda tal-entità għet trasferita kontrarjament għall-ligi Ukraina. Fid-9 ta' April il-“Presidju tal-Parlament tal-Krimea” adotta deċiżjoni Nru 1991-6/14 “Dwar l-emendi għar-Rizoluzzjoni tal-Kunsill tal-Istat tar-Repubblika tal-Krimea” tas-26 ta' Marzu 2014 Nru 1836-6/14 “Dwar in-nazzjonalizzazzjoni tal-proprietà tal-intrapriži, l-istituzzjonijiet u l-organizzazzjonijiet tal-kumpless agro-industrijali, li jinsab fit-territorju tar-Repubblika tal-Krimea” li tiddikjara l-appropriazzjoni tal-assi li jappartjenu lill-entità statali “Zavod shampanskykh vin Novy Svet” f’isem ir-“Repubblika tal-Krimea”. L-intrapriża hija għalhekk effettivament konfiskata mill-“awtoritajiet” tal-Krimea.	25.7.2014

▼ M10

21.	JOINT-STOCK COMPANY CONCERN ALMAZ-ANTEY (maghrufa wkoll bhala ALMAZ-ANTEY CORP; maghrufa wkoll bhala ALMAZ-ANTEY DEFENSE CORPORATION; maghrufa wkoll bhala ALMAZ-ANTEY JSC), ОАО «Концерн ПВО „Алмаз-Антей“»	41 ul.Vereiskaya, Moscow 121471, Russia; Website: almaz-antey.ru; Indirizz Elettroniku antey@almaz-antey.ru	Almaz-Antei hija kumpannija Russa proprjetà tal-Istat. Timmanifattura armi kontra l-ingenji tal-ajru inkluż missili mill-art għall-ajru li hija tforni lill-armata Russa. L-awtoritajiet Russi kienu qeghdin ifornu lis-separatisti tal-Lvant tal-Ukraina b'armamenti tqal, li kkontribwew għad-destabbilizzazzjoni tal-Ukraina. Dawn l-armi jintużaw mis-separatisti, inkluż għat-twaqqigh ta' ajruplani. Għalhekk, bhala kumpannija proprjetà tal-Istat, Almaz-Antei tikkontribwixxi għad-destabbilizzazzjoni tal-Ukraina.	30.7.2014
22.	DOBROLET maghrufa ukoll bhala DOBROLYOT Добролет/Добролёт	Kodiċi tal-linja tal-ajru QD International Highway, House 31, building 1, 141411 Moscow 141411, Москва г, Международное ш, дом 31, строение 1 Website: www.dobrolet.com	Dobrolet hija sussidjarja ta' linja tal-ajru proprjetà tal-istat Russu. Sa mill-annessjoni illegali tal-Krimea, Dobrolet sa issa haddmet titjiriet esklużivament bejn Moska u Simferopol. Għalhekk, hija tiffaċilita l-integrazzjoni tal-Repubblika Awtonoma tal-Krimea annessa illegalment mal-Federazzjoni Russa u ddgħajjef is-sovranità u l-integrità territorjali tal-Ukraina.	30.7.2014

▼ **M10**

	Isem	Informazzjoni għall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
23.	RUSSIAN NATIONAL COMMERCIAL BANK РОССИЙСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК	License of the Central Bank of Russia No. 1354 Russian Federation, 127 030 Moscow, Krasno proletarskaya street 9/5.	Wara l-annessjoni illegali tal-Krimea, ir-Russian National Commercial Bank (RNCB) sar proprjetà totali tal-hekk imsejha “Repubblika tal-Krimea”. Sar attur dominanti fis-suq, meta qabel l-annessjoni ma kellu l-ebda preżenza fil-Krimea. Billi xtara jew ha pussess ta' ferghat ta' banek li rtiraw l-operazzjonijiet tagħhom fil-Krimea, l-RNCB appoġġa materjalment u finanzjarjament l-azzjonijiet tal-gvern Russu biex jintegra l-Krimea fil-Federazzjoni Russa, u b'hekk dghajjef l-integrità territorjali tal-Ukraina.	30.7.2014

▼ **M14**

24.	Donetsk Republic (Organizzazzjoni pubblika) Донецкая республика		“Organizzazzjoni” pubblika li pprezentat kandidati fl-hekk imsejha “elezzjonijiet” tal-hekk imsejha “Repubblika Popolari ta' Donetsk” fit-2 ta' Novembru 2014. Dawn “l-elezzjonijiet” huma fi ksur tal-ligi Ukraina u għaldaqstant illegali. Fil-partecipazzjoni formali fl-“elezzjonijiet” illegali hija għalhekk appoġġat b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina. Immexxija minn Alexander ZAKHARCHENKO u mnedija minn Andriy PURGIN.	29.11.2014
25.	Peace to Luhansk Region (Russu: Mir Luganschine) Мир Луганщине		“Organizzazzjoni” pubblika li pprezentat kandidati fl-hekk imsejha “elezzjonijiet” tal-hekk imsejha “Repubblika Popolari ta' Donetsk” fit-2 ta' Novembru 2014. Dawn “l-elezzjonijiet” huma fi ksur tal-ligi Ukraina u għaldaqstant illegali. Fil-partecipazzjoni formali fl-“elezzjonijiet” illegali hija għalhekk appoġġat b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina. Immexxija minn Igor PLOTNITSKY.	29.11.2014
26.	Free Donbas (aka “Free Donbas”, “Svobodny Donbas”) Свободный Донбасс		“Organizzazzjoni” pubblika li pprezentat kandidati fl-hekk imsejha “elezzjonijiet” tal-hekk imsejha “Repubblika Popolari ta' Donetsk” fit-2 ta' Novembru 2014. Dawn l-elezzjonijiet huma fi ksur tal-ligi Ukraina u għaldaqstant illegali. Fil-partecipazzjoni formali fl-“elezzjonijiet” illegali hija għalhekk appoġġat b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.	29.11.2014

▼ **M14**

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elencar
27.	People's Union (Narodny Soyuz) Народный союз		“Organizzazzjoni” pubblika li pprezentat kandidati fl-hekk imsejha “elezzjonijiet” tal-hekk imsejha “Repubblika Popolari ta' Donetsk” fit-2 ta' Novembru 2014. Dawn l-elezzjonijiet huma fi ksur tal-ligi Ukraina u ghaldaqstant illegali. Fil-partecipazzjoni formali fl-“elezzjonijiet” illegali hija ghalhekk appoġġat b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.	29.11.2014
28.	Luhansk Economic Union (Luganskiy Ekonomicheskiy Soyuz) Луганский экономический союз		“Organizzazzjoni soċjali” li pprezentat kandidati fl-hekk imsejha “elezzjonijiet” tal-hekk imsejha “Repubblika Popolari ta' Donetsk” fit-2 ta' Novembru 2014. Innominat kandidat, Oleg AKIMOV, ghal “Kap” tal-hekk imsejha “Repubblika Popolari ta' Luhansk”. Dawn “l-elezzjonijiet” huma fi ksur tal-ligi Ukraina u ghaldaqstant illegali. Fil-partecipazzjoni formali fl-“elezzjonijiet” illegali hija ghalhekk appoġġat b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.	29.11.2014

▼ **M15**

29.	Gwardja Nazzjonali tal-Cossack Казачья Нацио- нальная Гвардия		Grupp separatist armat li appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina. Immexxi minn u ghaldaqstant assoċjat ma' persuna elenkata Nikolay KOZITSYN	16.2.2015
30.	Battaljun Sparta Батальон “Спарта”		Grupp separatist armat li appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina. Immexxi minn u ghaldaqstant assoċjat ma' persuna elenkata Arseny PAVLOV.	16.2.2015
31.	Battaljun Somali Батальон “Сомали”		Grupp separatist armat li appoġġa b'mod attiv azzjonijiet li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina. Immexxi minn u ghaldaqstant assoċjat ma' persuna elenkata Mikhail TOLSTYKH maghruf ukoll bhala Givi.	16.2.2015

▼ **M15**

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elencar
32.	Battaljun Zarya Батальон “Заря”		Grupp separatist armat li appoġġa b'mod attiv azzjonijiet li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.	16.2.2015

▼ **M17**

33.	Brigata Prizrak (“Бригада ‘Призрак’”)		Grupp separatist armat li appoġġa b'mod attiv azzjonijiet li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina, u jiddestabilizzaw aktar lill-Ukraina..	16.2.2015
-----	--	--	---	-----------

▼ **M15**

34.	Battaljun Oplot Батальон “Оплот”	Media soċjali: http://vk.com/oplot_info	Grupp separatist armat li appoġġa b'mod attiv azzjonijiet li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.	16.2.2015
35.	Battaljun Kalmius Батальон “Кальмиус”		Grupp separatist armat li appoġġa b'mod attiv azzjonijiet li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.	16.2.2015
36.	Battaljun tal-Mewt Батальон “Смерть”		Grupp separatist armat li appoġġa b'mod attiv azzjonijiet li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.	16.2.2015
37.	Moviment Pubbliku “NOVOROSSIYA” Движение Новороссии		Il-Moviment Pubbliku “Novorossiya”/“New Russia” gie stabbilit f'Novembru 2014 fir-Russja u mmexxi mill-uffiċjal Russu Igor Strelkov (identifikat bħala membru tal-persunal tal-Main Intelligence Directorate tal-Persunal Ġenerali tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GRU)). Skont l-oġġettivi ddikjarati tiegħu, huwa għandu l-għan li jipprovdi assistenza effettiva komprensiva lin-“Novorossiya”, inkluż billi jgħin lill-milizzja li qed tiġġieled fil-Lvant tal-Ukraina, u b'hekk jappoġġa politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina. Assoċjat ma' persuna elenkata li dghajfet l-integrità territorjali tal-Ukraina.	16.2.2015



ANNEX II

Websajts għall-informazzjoni dwar l-awtoritajiet kompetenti u l-indirizz għan-notifiki lill-Kummissjoni Ewropea

IL-BELĠJU

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

IL-BULGARIJA

<http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html>

IR-REPUBBLIKA ĊEKA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

ID-DANIMARKA

<http://um.dk/da/politik-og-diplomati/retsorden/sanktioner/>

IL-ĠERMANJA

<http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html>

L-ESTONJA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

L-IRLANDA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

IL-GREĊJA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

SPANJA

<http://www.exteriores.gob.es/Portal/es/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Documents/ORGANISMOS%20COMPETENTES%20SANCIONES%20INTERNACIONALES.pdf>

FRANZA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

IL-KROAZJA

<http://www.mvep.hr/sankcije>

L-ITALJA

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

ĊIPRU

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

IL-LATVJA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

IL-LITWANJA

<http://www.urm.lt/sanctions>

IL-LUSSEMBURGU

<http://www.mae.lu/sanctions>

L-UNGHERIJA

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

▼B

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

IL-PAJJIŻI L-BAXXI

www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties

L-AWSTRIJA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

IL-POLONJA

<http://www.msz.gov.pl>

IL-PORTUGALL

<http://www.portugal.gov.pt/pt/os-ministerios/ministerio-dos-negocios-estrangeiros/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx>

IR-RUMANIJA

<http://www.mae.ro/node/1548>

IS-SLOVENJA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

IS-SLOVAKKJA

http://www.mzv.sk/sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

IL-FINLANDJA

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

L-ISVEZJA

<http://www.ud.se/sanktioner>

IR-RENU UNIT

<https://www.gov.uk/sanctions-embargoes-and-restrictions>

Indirizz għan-notifiki lill-Kummissjoni Ewropea:

European Commission
Service for Foreign Policy Instruments (FPI)
EEAS 02/309
B-1049 Brussels
Belgium
E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu